



النشرة الإحصائية السنوية لجهة مراكش آسفي 2015



**Annuaire Statistique
De la Région de Marrakech
SAFI - 2015**

DIRECTION REGIONALE DU PLAN
DE LA REGION DE MARRAKECH SAFI A MARRAKECH
Avenue 11 Janvier B.P 2370 Marrakech
Tél : 0524.30.39.02/03 Fax : 0524.30.45.54
Site : www.hcp.ma/region-marrakech

النشرة الإحصائية السنوية
لجهة مراكش آسفي

2015

ANNUAIRE STATISTIQUE
DE LA RÉGION DE
MARRAKECH SAFI

PRESENTATION

La maîtrise de l'information régionale est devenue incontournable. Les différents acteurs économiques régionaux doivent disposer d'une information régionalisée et intégrée, leur permettent la prise de décisions en parfaite connaissance de cause.

Cette information aide également les institutions régionales et locales dans l'accomplissement de leurs tâches d'orientation, d'incitation et de planification.

Le processus de décentralisation et de déconcentration, entamé par notre pays depuis plusieurs années, renforce l'idée d'un système statistique développé, intégré et décentralisé et crée, en outre un besoin en information locale en perpétuelle croissance.

Ainsi, en complément au foisonnement d'enquêtes statistiques ayant trait à divers domaines, la Direction Régionale du Haut Commissariat au Plan, ne ménage aucun effort pour valoriser et adapter l'information sous-produite par les différents services provinciaux régionaux, aux exigences et désirs des différents utilisateurs.

S'inscrivant dans ce cadre, le présent document qui constitue la première édition de l'annuaire statistique de la région de Marrakech-Safi, la 35^{ème} publication si l'on considère l'ancien découpage régional, est le fruit d'une collecte d'informations généralisées auprès des services extérieurs, en plus de quelques institutions à caractère provincial ou régional.

La Direction tient à exprimer ses vifs remerciements à tous les responsables qui ont contribué, de près ou de loin à l'élaboration de cet annuaire. Elle sera heureuse de recevoir toutes remarques ou suggestions constructives pouvant contribuer à son enrichissement.

Signalons pour terminer que les données contenues dans ce document se rapportent à l'année 2013.

تقديم

لقد أضحت التوفر على المعلومات الإحصائية الشاملة والدقيقة على صعيد الجهة ضرورة ملحة، بحيث أنها تساعد المتتدخلين الاقتصاديين والاجتماعيين لاتخاذ القرارات المناسبة اعتمادا على معرفة جيدة بالمعطيات الجهوية حول كافة القطاعات.

وقد ساعد هذا كذلك، الطلب المتزايد للمعلومات المحلية استجابة للسياسة التي تنهجها بلادنا منذ عدة سنوات في ميادين اللامركزية وعدم التركيز الإداري. وفي هذا الإطار وبالإضافة إلى المعلومات المستقاة من البحوث والدراسات الميدانية فإن المديرية الجهوية للتخطيط تبذل قصارى الجهد قصد تجميع ونشر المعطيات المنتجة من طرف المصالح الإقليمية الجهوية بسرعة تلبية لرغبات المستعملين.

وتعتبر هذه النشرة الإصدار الأول من نوعه حسب التقسيم الجهوبي الحالي (جهة مراكش-آسفي)، الخامس والثلاثين إذا ما أخذنا التقسيم السابق. وهي ثمرة جهود كافة المصالح الخارجية بالإضافة إلى بعض المؤسسات ذات الصبغة الإقليمية والجهوية.

وتتجدر الإشارة إلى أن استمرار هذا الإصدار لن يتم إلا بالمساهمة المسؤولة والدائمة لكافة مصادر المعلومات و خاصة فيما يتعلق بجودة المعلومات وسرعة تزويدها بالإحصائيات.

والمديرية تتقدم بالشكر لكافة المسؤولين الذين ساهموا من قريب أو من بعيد لإنجاز هذه النشرة وستكون سعيدة بتلقى كافة الملاحظات والاقتراحات البناءة لإغناء هذا العمل مستقبلا.

ونذكر في الختام بأن المعطيات الواردة في هذه النشرة تتعلق بسنة 2013.

TABLES DES MATIERES

الفهرس

PRESENTATION.....

تقديم

SIGNES ET ABREVIATION....

الرموز ...

LA REGION EN QUELQUES CHIFFRES..

الجهة في أرقام

CHAPITRE 1 :	Division Administrative	الفصل 1 التقسيم الإداري :
CHAPITRE 2 :	POPULATION	الفصل 2 السكان :
CHAPITRE 3 :	AGRICULTURE, FORETS ET PECHE MARITIME	الفصل 3 الفلاحة والغابات والصيد البحري :
CHAPITRE 4 :	MINES	الفصل 4 المعادن :
CHAPITRE 5 :	ENERGIE ET EAU	الفصل 5 الطاقة والماء :
CHAPITRE 6 :	INDUSTRIE ET ARTISANAT	الفصل 6 الصناعة والصناعة التقنية :
CHAPITRE 7 :	CONSTRUCTION ET FONCIER	الفصل 7 البناء والعقارات :
CHAPITRE 8 :	TRANSPORT	الفصل 8 النقل :
CHAPITRE 9 :	TOURISME	الفصل 9 السياحة :
CHAPITRE 10:	ENSEIGNEMENT ET FORMATION	الفصل 10 التعليم والتلورين :
CHAPITRE 11:	SANTE	الفصل 11 الصحة :
CHAPITRE 12:	EMPLOI ET SALAIRES	الفصل 12 التشغيل والأجور :
CHAPITRE 13:	JUSTICE ET SAUVEGARDE DE L'ENFANCE	الفصل 13 العدل وحماية الطفولة :
	ACTIVITES CULTURELLES	الأنشطة الثقافية :
CHAPITRE 14 :	LOISIRS ET ENTRAIDE NATIONALE	الفصل 14 والترفيهية والتعاون الوطني :
CHAPITRE 15 :	PRIX	الفصل 15 الأسعار :
CHAPITRE 16 :	ENVIRONNEMENT	الفصل 16 البيئة :

SIGNES ET ABREVIATIONS UTILISES

المصطلحات المستعملة

		معطيات غير متوفرة
Informations non parvenues	...	
Valeur nulle	-	نتائج منعدمة
Dirhams	DH	درهم
Kilogramme	Kg	كيلوغرام
Kilomètre	Km	كميلومتر
Kilowate / heure	Kwh	كيلواط بالساعة
Quintaux	Qx	قططار
Hectare	Ha	هكتار
Mètre carré	M ²	متر مربع
Mètre cube	M ³	متر مكعب
Millimètre	Mm	مليمتر

La région en chiffre

الجهة في أرقام

2013

TERRITOIRE ET POPULATION

			المساحة و السكان
Nombre de provinces	:	5	عدد الأقاليم
Nombre de préfectures	:	1	عدد العمالات
Nombre de cercles	:	16	عدد الدواوير
Nombre de communes	:	219	عدد الجماعات
Dont nombre de communes rurales	:	197	منها القروية
Superficie de la région en Km ²	:	32 114	مساحة الجهة بالكلم ²
Population Dont :	:	4 520 569	السكان منهم :
étrangers	:	8 636	أجانب
Population rurale	:	2 356 000	القرويون
Densité au Km ²	:	141	الكثافة السكانية بالكلم ²
Nombre de ménages	:	928 120	عدد الأسر
Dont ruraux	:	483 264	منها القروية
Taille des ménages	:	4,86	حجم الأسر
Dont au milieu rural	:	5,34	منها القروية

2011

POPULATION ET TYPE D'ACTIVITE

		Rural	Total	السكان و نوع النشاط
Population active	:	753 233	1 214 786 1 155	السكان النشطون
Population active occupée	:	743 668	607	النشطون المشغلون
Population active en chômage	:	9 565	59 179	العاطلون
Taux d'activité		Rural	Total	معدل النشاط
Masculin	:	86,7	81,0	ذكور
Féminin	:	38,6	31,0	إناث
Total	:	60,8	54,5	المجموع معدل النشاط حسب الشهادة
Taux d'activité selon le diplôme		Rural	Total	معدل الشهادة
Sans diplôme	:	62,5	56,2	بدون شهادة
Niveau moyen	:	48,3	44,9	مستوى متوسط
Niveau supérieure	:	72,5	67,6	مستوى عالي
Taux de chômage		Rural	Total	معدل البطالة
Masculin	:	1,7	4,5	ذكور
Féminin	:	0,5	5,8	إناث
Total	:	1,3	4,9	المجموع
Taux de chômage selon le diplôme		Rural	Total	معدل البطالة
Sans diplôme	:	0,5	1,5	بدون شهادة
Niveau moyen	:	6	12	مستوى متوسط
Niveau supérieure	:	16,4	17,4	مستوى عالي

La région en chiffre

الجهة في أرقام

2011

النشيطون المشغلون 15 سنة فما فوق

Population active occupée âgée de 15 ans et plus selon le secteur d'activité	Urbain	Rural	Total	حسب القطاع
				ال فلاحة، الغابات والصيد البحري
Agriculture, forêt et pêche :	18 696	542 258	560 954	:
Industrie,B.T.P. :	115 073	102 610	217 683	:
Services :	278 170	98 800	376 970	:
Total :	411 939	743 668	1 155 607	:
AGRICULTURE				
Superficies cultivées en millier d'Hect.	06/07	07/08	08/09	ال فلاحة
Céréales :	743,6	870,4	998,6	الحبوب
Légumineuses :	6,6	5,3	4,4	القطاني
Production en 1000 Qx	06/07	07/08	08/09	الإنتاج بالطن
Céréales :	2 185,1	2 269,3	19307,3	الحبوب
Légumineuses :	21,7	37,3	33,7	القطاني
Effectif du cheptel en milliers de tête	2007	2008	2009	عدد رؤوس الماشية
Bovins :	366,6	366,6	370,2	البقر
Ovins :	2048,6	2 048,6	2293,6	القنم
Caprins :	843,5	843,5	954	المعز
ENERGIE ET MINES				
Eau potable	2007	2008	2009	
Production en m3 :	16 627 637	17 637 499	17 024 042	الإنتاج بـ 3م
Ventes en m3 :	11 235 330	11 405 877	11 066 210	المبيعات بـ 3م
Phosphates	2007	2008	2009	الغوفساط
Production en tonnes :	5 233 503	5 257 274	2 081 000	الإنتاج بالطن
Ventes en tonnes :	5 440 156	4 737 944	2 081 000	المبيعات بالطن
Zinc	2007	2008	2009	الزنك
Production en tonnes :	93 024	89 610	80 712	الإنتاج بالطن
Ventes en tonnes :	92 526	67 846	80 036	المبيعات بالطن

الفصل الأول
ال التقسيم الإداري

CHAPITRE I
Division Administrative

ال التقسيم الإداري

Division administrative

1 - التقسيم الإداري

1- Division administrative

Année 2014	Unité administr	عدد الجماعات		الدوائر	الوحدة الإدارية	سنة 2014
		Nombre de Communes	Cercles			
الحضرية القروية المجموع Ensemble Rurales rbaines						
Marrakech - Safi	Région	251	228	23	25	مراكش - آسفي الجهة
Al Haouz	Province	40	37	3	5	إقليم الحوز
Chichaoua	Province	35	33	2	4	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	Province	43	39	4	3	قلعة السراغنة
Essaouira	Province	57	52	5	2	الصويرة
Marrakech	Préfecture	15	13	2	4	مراكش
Rehamna	Province	25	23	2	2	الرحامنة
Safi	Province	25	22	3	3	آسفي
Youssoufia	Province	11	9	2	2	اليوسفية

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2015

المصدر : النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2015

الفصل الثاني
السكان

**CHAPITRE II
POPULATION**

Population

السكان

1 - بنية السكان حسب الفئات العمرية الكبرى

1 - Structure de la population selon les grands groupes d'âge :

Année 2014		سنة 2014
%		%
60 ans et plus	9,5	60 سنة فأكثر
15-59 ans	60,3	59-15 سنة
0-14 ans	30,2	14-0 سنة

2 - عدد الأسر حسب وسط الإقامة والإقليم (أو العمالة)

2 - Nombre de ménages selon le milieu de résidence

et province (ou préfecture) الجهة

Année 2014	المجموع	قروي	حضري	سنة 2014
	Total	Rural	Urbain	
Marrakech - Safi	928 120	483 264	444 856	مراكش - آسفي
Al Haouz	111 627	92 782	18 845	الحوز
Chichaoua	73 928	60 152	13 776	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	97 874	65 954	31 920	قلعة السراغنة
Essaouira	95 520	68 647	26 873	الصويرة
Marrakech	302 137	73 074	229 063	مراكش
Rehamna	57 514	35 721	21 793	الرحامنة
Safi	144 490	63 422	81 068	آسفي
Youssoufia	45 030	23 512	21 518	البيوسفية

السكان

Population

3 - السكان القانونيون حسب الإقليم (أو العمالة) : الوسط الحضري

3 - Population légale selon la province (ou préfecture) :

Milieu urbain

Année 2014	المجموع	الأجانب	المغاربة	سنة 2014
	Total	Etrangers	Marocains	
Marrakech - Safi	1 938 016	7 364	1 930 652	مراكش - آسفي
Al Haouz	84 771	72	84 699	الحوز
Chichaoua	62 263	49	62 214	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	153 995	93	153 902	قلعة السراغنة
Essaouira	106 515	559	105 956	الصويرة
Marrakech	980 548	6 148	974 400	مراكش
Rehamna	103 151	26	103 125	الرحامنة
Safi	345 890	356	345 534	آسفي
Youssoufia	100 883	61	100 822	اليوسفية

4 - السكان القانونيون حسب الإقليم (أو العمالة) : الوسط القروي

4 - Population légale selon la province (ou préfecture) :

Milieu rural

Année 2014	المجموع	الأجانب	المغاربة	سنة 2014
	Total	Etrangers	Marocains	
Marrakech - Safi	2 582 553	1 272	2 581 281	مراكش - آسفي
Al Haouz	488 357	290	488 067	الحوز
Chichaoua	307 692	17	307 675	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	383 493	22	383 471	قلعة السراغنة
Essaouira	344 012	236	343 776	الصويرة
Marrakech	349 920	616	349 304	مراكش
Rehamna	211 926	39	211 887	الرحامنة
Safi	346 093	40	346 053	آسفي
Youssoufia	151 060	12	151 048	اليوسفية

السكان Population

5 - السكان القانونيون حسب الإقليم (أو العمالة) : المجموع 5 - Population légale selon la province (ou préfecture) : Ensemble

Année 2014	المجموع			سنة 2014
	Total	الأجانب	المغاربة	
	Etrangers	Marocains		
Marrakech - Safi	4 520 569	8 636	4 511 933	مراكش - آسفي
Al Haouz	573 128	362	572 766	الحوز
Chichaoua	369 955	66	369 889	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	537 488	115	537 373	قلعة السراغنة
Essaouira	450 527	795	449 732	الصويرة
Marrakech	1 330 468	6 764	1 323 704	مراكش
Rehamna	315 077	65	315 012	الرحامنة
Safi	691 983	396	691 587	آسفي
Youssoufia	251 943	73	251 870	اليوسفية
Ensemble	33 848 242	86 206	33 762 036	المجموع

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2015

المصدر : النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2015

الفصل الثالث
الزراعة والغابات والصيد البحري

CHAPITRE III
AGRICULTURE, FORETS
ET PECHE MARITIME

ال فلاحة

Agriculture

1- تطور مساحة وإنتاج الحبوب حسب والإقليم (أو العمالة)

1- Evolution de la superficie et de la production des céréales par province (ou préfecture)

Superficie en milliers d'hectares	2013-2014*			2012-2013			2011-2012			المساحة بآلف هكتار قطاع	
	Production en milliers de quintaux	production superficie	الإنتاج	المساحة	الإنتاج	المساحة	الإنتاج	المساحة	الإنتاج		
Chichaoua	198,4	53,5	824,7	115,2	158,4	110,5	شيشاوة				
El Kelâa des Sraghî	2 552,7	295,5	3 642,4	338,9	2 654,3	341,5	قلعة السراغنة				
Essaouira	315,4	145,4	2 440,2	219,0	626,7	204,6	الصويرة				
Marrakech	2 290,0	155,4	3 007,8	255,9	2 185,4	251,4	مراكش				
Safi	1 237,5	185,1	1 644,7	196,4	1 725,5	173,8	اسفي				
Youssoufia	143,3	65,9	680,5	90,0	0,0	175,0	البيوسفية				
Total	6 737,2	900,8	12 240,3	1 215,5	7 350,3	1 256,8	المجموع				

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2015

المصدر : النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2015

Agriculture

الفلاحة

2 - المساحة المزروعة بالحبوب الرئيسية حسب الإقليم (أو العمالة)

2 - Superficies cultivées des principales céréales par province (ou préfecture)

Campagne 2013-2014 Superficie en milliers d'hectares	القمح الصلب Blé dur	القمح الطري Blé tendre	الشعير Orge	الموسم 2013-14 (الذرة) المساحة بآلف هكتار Maïs	الحوز شيشاوة قلعة السراغنة الصويرة مراكش الرحامنة آسفي اليوسفية
Al Haouz	-	-	-	-	
Chichaoua	-	7,8	45,8	-	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	60,4	146,2	88,8	0,1	قلعة السراغنة
Essaouira	5,4	11,0	110,0	19,0	الصويرة
Marrakech	54,4	36,3	64,0	0,7	مراكش
Rehamna				0,4	الرحامنة
Safi	33,4	53,3	59,3	39,1	آسفي
Youssoufia	5,4	24,4	32,7	3,5	اليوسفية
Total	158,9	278,9	400,5	62,9	المجموع

3 - إنتاج الحبوب الرئيسية حسب الإقليم (أو العمالة)

3 - Productions des principales céréales par province (ou préfecture)

Campagne 2013-2014 Production en milliers de tonnes	القمح الصلب Blé dur	القمح الطري Blé tendre	الشعير Orge	الموسم 2013-14 (الذرة) الإنتاج بآلف قنطرة Maïs	الحوز شيشاوة قلعة السراغنة الصويرة مراكش الرحامنة آسفي اليوسفية
Al Haouz	-	-	-	0,2	الحوز
Chichaoua	-	16,0	182,3	-	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	777,1	1 340,4	432,7	2,5	قلعة السراغنة
Essaouira	18,3	38,2	255,0	3,8	الصويرة
Marrakech	899,7	651,7	724,5	14,1	مراكش
Rehamna	-	-	-	0,7	الرحامنة
Safi	213,0	460,8	488,6	75,1	آسفي
Youssoufia	2,0	57,1	84,0	0,3	اليوسفية
Total	1 910,0	2 564,3	2 167,2	96,6	المجموع

ال فلاحة

Agriculture

4- تطور مساحة وإنتاج القطاعي حسب الإقليم (أو العمالة)

4- Evolution de la superficie et de la production des légumineuses par province(ou préfecture)

Superficie en milliers d'hectares				المساحة بآلف هكتار		
	2013-2014*		2012-2013	2011-2012		
	Production en milliers de quintaux	superficie	المساحة الإنتاج	المساحة الإنتاج	الإنتاج بآلف قطاطر	
Al Haouz	0,2	0,2	-	-	-	الحوز
Chichaoua	-	-	-	-	-	شيشاوة
El Kelâa des Sraghî	11,9	1,1	9,3	1,4	5,5	قلعة السراغنة
Essaouira	-	-	7,3	1,4	2,3	الصويرة
Marrakech	-	-	6,8	1,0	3,8	مراكش
Safi	3,5	0,6	-	-	-	اسفي
Youssoufia	5,7	5,1	78,0	20,9	30,0	اليوسفية
	0,3	0,6	9,9	1,9	-	
Total	21,5	7,4	111,2	26,6	41,6	المجموع

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2015

المصدر : النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2015

الفلاحة

Agriculture

5 - المساحة المزروعة بالقطاني الرئيسية حسب الإقليم (أو العمالة) 5 - Superficie cultivée des principales légumineuses par région et province (ou préfecture)

Campagne 2013-2014 Superficie en milliers d'hect	العدس Fèves	الحمص Petits-pois	الجلبانة chiche	الفول Lentilles	الموسم 2013-2014 المساحة بآلف هكتار
Al Haouz	-	-	-	0,1	الحوز
Chichaoua	-	-	-	-	شيشلواة
El Kelâa des Sraghna	0,8	0,3	-	-	قلعة السراغنة
Essaouira	-	-	-	-	الصويرة
Marrakech	-	-	-	-	مراكش
Rehamna	0,2	0,2	-	0,3	الرحامنة
Safi	2,3	2,0	-	0,8	أسفي
Youssoufia	0,2	0,4	-	-	اليوسفية
Total	3,6	2,8	0,0	1,2	المجموع

6 - إنتاج القطاني الرئيسية حسب الإقليم (أو العمالة) 6 - Production des principales légumineuses par province (ou préfecture)

Campagne 2013-2014 Production en milliers de quintal	العدس Fèves	الحمص petits-pois	الجلبانة chiches	الفول Lentilles	الموسم 2013-2014 الإنتاج بآلف قنطر
Al Haouz	0,1	0,1	-	-	الحوز
Chichaoua	-	-	-	-	شيشلواة
El Kelâa des Sraghna	9,2	2,8	-	-	قلعة السراغنة
Essaouira	-	-	-	-	الصويرة
Marrakech	-	-	-	-	مراكش
Rehamna	1,8	1,6	-	0,1	الرحامنة
Safi	2,1	2,3	-	1,4	أسفي
Youssoufia	0,1	0,2	-	-	اليوسفية
Total	13	7	0	2	المجموع

الفلاحة

Agriculture

7 - تطور مساحة وإنتاج الشمندر

7 - Evolution de la superficie et de la production du betterave

	Superficie en milliers d'hec	Production en milliers de quintaux	المجموع	مراكش	آسفي	المساحة بـألف هكتار	الإنتاج بـألف قنطرار
2013-2014							2013-2014
Production	32 086,2			-	816,0	الإنتاج	
Superficie	51,9			-	1,2	المساحة	
2012-2013							2012-2013
Production	21 839,8			-	327,0	الإنتاج	
Superficie	36,6			-	0,6	المساحة	
2011-2012							2011-2012
Production	16 625,1		804,5		348,4	الإنتاج	
Superficie	29,9		1,8		0,5	المساحة	

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2015

المصدر : النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2015

تربيبة الماشية

Elevage

8 - عدد رؤوس الماشية حسب الإقليم (أو العمالة) (1)

8 - Effectif du cheptel par province (ou préfecture) (1)

سنة 2014 En milliers de têtes	الماعز Caprins	الأغنام Ovins	الأبقار(2) (2)Bovins	2014 بآلاف الرؤوس
Chichaoua	264,0	678,2	72,0	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	81,5	889,3	176,4	قلعة السراغنة
Essaouira	432,0	425,6	78,5	الصويرة
Marrakech	302,5	547,8	123,5	مراكش
Safi	40,9	830,4	121,2	آسفي
Total	1 121	3 371	572	المجموع

(1) البحث السنوي الذي يتم إنجازه خلال شهر أكتوبر ونونبر.

(2) البحث السنوي الذي يتم إنجازه خلال شهر مارس وأبريل.

(1) Enquête annuelle réalisée entre Octobre et Novembre.

(2) Enquête annuelle réalisée entre Mars et Avril.

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2015

المصدر : النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2015

تربيه الماشية

Elevage

9 - عدد رؤوس الأبقار حسب السلالة وحسب الإقليم (أو العمالة) (1)

9 - Effectif des bovins par race et par province (ou préfecture) (1)

سنة 2014 بآلاف الرؤوس	المحلية	المحسنة	المجموع	العام 2014
	Locales	Améliorées	Total	En milliers de têtes
شيشاوة	68,0	4,0	72,0	Chichaoua
قلعة السراغنة	20,1	156,3	176,4	El Kelâa des Sraghna
الصويرة	78,3	0,2	78,5	Essaouira
مراكش	25,5	98,1	123,6	Marrakech
أسفي	38,0	83,2	121,3	Safi
المجموع	230	342	572	Total

(1) البحث السنوي الذي يتم إنجازه خلال شهري مارس و أبريل.

(1) Enquête annuelle réalisée entre Mars et Avril.

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2015

المصدر : النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2015

تربيـة الماـشـيـة

Elevage

10 - عدد حيوانات الجر حسب الإقليم (أو العمالة) (1)

10 - Effectif des animaux de trait

par province (ou préfecture) (1)

Année 2011 En milliers de têtes	الحمير Anes	البغال Mulets	الخيول Chevaux	سنة 2011 بآلاف الرؤوس
Chichaoua	39,0	4,9	0,5	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	36,4	12,0	9,4	قلعة السراغنة
Essaouira	50,8	7,0	2,2	الصويرة
Marrakech	45,6	8,6	0,5	مراكش
Safi	85,6	24,6	9,8	آسفي
Total	257	57	22	المجموع

(1) البحث السنوي الذي يتم إنجازه خلال شهري أكتوبر ونونبر.

(1) Enquête annuelle réalisée entre Octobre et Novembre.

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2015

المصدر : النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2015

الغابات

Forêts

11 - المساحات المشجرة حسب الإقليم (أو العمالة)⁽¹⁾

11 - Superficies reboisées par province (ou préfecture)⁽¹⁾

2013-2014 En hectare	Superficies reboisées الموقته provisoires	المساحة المشجرة المتواجدة existantes	2014-2013 بالهكتار
Chichaoua	1 100	9 285	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	140	3 593	قلعة السراغنة
Essaouira	1 086	12 135	الصويرة
Marrakech	1 610	20 254	مراكش
Safi	331	14 296	أسفي
Total	4 267	59 563	المجموع

(1) يتعلق الأمر بالمساحات المشجرة إلى غاية 31 مارس من كل سنة، ولا يتضمن المساحات المستغلة أو المحروقة والتي عرف نموها نسبة ضئيلة بعد سنتين.

(1) Il s'agit des superficies reboisées jusqu'au 31 mars de chaque année, sans tenir compte des reboisements exploités, incendiés ou ayant connu un faible taux de reprise après deux années.

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2015

المصدر : النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2015

الغابات

Forêts

12 - مساحات الأشجار الطبيعية حسب النوع والإقليم (أو العمالة) 12 - Superficies des essences forestières naturelles par type et par province (ou préfecture)

سنة 2014 ⁽¹⁾ Année 2014 ⁽¹⁾	En hectare	المجموع	الحفاء	نوع	أنواع	أشجار	الأشجار	Essences	سنة 2014 ⁽¹⁾ بالهكتار
			ماطورال	آخرى	الوريق	الصمغية			
Al Haouz	144 920	-	960	3 240	93 550	47 170	الجوز		
Chichaoua	124 630	-	3 100	860	59 050	61 620	شيشواوة		
El Kelaâ des Sragh	10	-	-	-	-	10	قلعة السراغنة		
Essaouira	219 150	10	120	4 600	129 610	84 810	الصويرة		
Marrakech	-	-	-	-	-	-	مراكش		
Safi	10 750	-	-	520	8 370	1 860	أسفي		
Total	499 460	10	4 180	9 220	290 580	195 470	المجموع		

13 - مساحات الأشجار الصمغية الطبيعية حسب الإقليم (أو العمالة) 13 - Superficies des essences résineuses naturelles par province (ou préfecture)

سنة 2014 ⁽¹⁾ Année 2014 ⁽¹⁾	En hectare	المجموع	العرعار	التوب	الصنوبر	العرعار	الأرز	سنة 2014 ⁽¹⁾ بالهكتار
			(غضيبة)					
Al Haouz	47 170	-	25 980	1 480	19 710	-	الجوز	
Chichaoua	61 620	-	18 130	-	43 490	-	شيشواوة	
El Kelaâ des Sragh	10	-	-	-	10	-	قلعة السراغنة	
Essaouira	84 810	-	12 920	-	71 890	-	الصويرة	
Safi	1 860	-	-	-	1 860	-	أسفي	
Total	195 470	0	57 030	1 480	136 960	0	المجموع	

(1) Statistiques de l'Inventaire National Forestier .

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2015

(1) إحصائيات الجرد الوطني الغابوي .
المصدر : النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2015

الغابات

Forêts

14 - مساحات الأشجار المورقة الطبيعية حسب الإقليم (أو العمالة)

14 - Superficies des essences feuillues naturelles par province (ou préfecture)

سنة 2014 ⁽¹⁾ بالهكتار	المجموع	أركان	البلوط الزان	البلوط الفيني	البلوط الأخضر	البلوط Chêne vert	سنة 2014 ⁽¹⁾ بالهكتار
	Total Arganier	Chêne zène	Chêne liège	Chêne vert			
Al Haouz	93 550	-	-	-	93 550		الجوز
Chichaoua	59 060	6 640	-	-	52 420		شيشاوة
El Kelaâ des Sraghna	-	-	-	-	-		قلعة السراغنة
Essaouira	129 610	117 910	-	-	11 700		الصويرة
Safi	8 370	8 370	-	-	-		أسفي
Total	290 590	132 920	0	0	157 670	المجموع	

(1) Statistiques de l'Inventaire National Forestier .

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2015

(1) إحصائيات الجرد الوطني الغابوي .
المصدر : النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2015

الصيد البحري

Pêche maritime

15 - تطور تفريغ منتوجات الصيد البحري الساحلي حسب الميناء 15 - Evolution des débarquements des produits de la pêche côtière par port

	2014*	2013	2012 ^R	الكمية (بالطن)
Quantité (en tonne)	37 438	35 684	42 420	الصويرة آسفى
Essaouira	9 825	8 620	9 500	الصويرة
Safi	27 613	27 064	32 920	آسفى
Valeur (en milliers de DH)	299 650	289 996	318 314	القيمة (بألف درهم)
Essaouira	124 949	91 136	104 950	الصويرة
Safi	174 701	198 860	213 364	آسفى

(1) لا يشمل كميات الصيد ذات التقنية (ماء البحر المير).

(1) Non compris les apports des Refrigerated Sea Water (RSW).

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2015

المصدر : النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2015

**الفصل الرابع
المعادن**

CHAPITRE IV

MINES

المعدن

Mines

1 - تطور استخراج الفوسفاط حسب مركز الإستغلال

1 - Evolution de l'extraction des phosphates par centre d'exploitation

En milliers de tonnes	2014*	2013 ^R	2012	بألف طن
Extraction des phosphates	9 664	8 199	...	استخراج الفوسفاط
Benguerir	6 049	5 309	...	بن جرير
Youssoufia	3 615	2 890	...	اليوسفية

2 - تطور الإنتاج التجاري للفوسفاط حسب مركز الإستغلال

2 - Evolution de la production marchande des phosphates par centre d'exploitation

En milliers de tonnes	2014*	2013 ^R	2012	بألف طن
Production marchande	7 140	6 919	27 060	الإنتاج التجاري
Benguerir	2 873	2 712	...	بن جرير
Youssoufia	4 267	4 207	...	اليوسفية

المعدن

Mines

3 - تطور مبيعات الفوسفاط حسب مركز الإستغلال

3 - Evolution des ventes des phosphates par centre d'exploitation

En milliers de tonnes	2014*	2013 ^R	2012	بألف طن
Ventes	365	431	17 032	المبيعات المحلية
Youssoufia	365	431	...	اليوسفية

4 - تطور مخزونات الفوسفاط حسب مركز الإستغلال

4 - Evolution des stocks des phosphates par centre d'exploitation

En milliers de tonnes	2014*	2013 ^R	2012	بألف طن
Stock	4 846	3 051	...	المخزون
Benguerir	3 160	1 685	...	بن جرير
Youssoufia	1 686	1 366	...	اليوسفية

(1) Situation en fin d'année

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2015

(1) الوضعية في آخر السنة.

المصدر : النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2015

**الفصل الخامس
الطاقة والماء**

**CHAPITRE V
ENERGIE ET EAU**

الطاقة

Energie

1 - مبيعات الطاقة الكهربائية حسب الأقاليم والعمالة

1 - Ventes d'électricité selon les provinces et préfecture

En millions de Kwh	2014*	2013 ^R	2012 ^R	بمليون ك.و.س
El Kelaâ des Sraghna	340,8	320,4	300,1	قلعة السراغنة
Essaouira	129,8	124,7	119,3	الصويرة
Marrakech	1 560,7	1 516,5	1 499,6	مراكش
Al Haouz	246,1	246,7	271,7	الحوز
Chichaoua	225,5	220,3	196,1	شيشاوة
Safi	669,7	644,2	672,6	آسفي
Total	3 172,6	3 072,8	3 059,4	المجموع

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2015

المصدر : النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2015

المصدر : المكتب الوطني للكهرباء والماء الصالح للثروة الطبيعية

الماء

Eau

5 - 20 Evolution de la production d'eau superficielle par centres

5 - 20 تطور إنتاج المياه السطحية حسب المراكز

Provinces	Centres	Barrage/Oued/Canal	الإنتاج (م³)			Production (en m³)	المناطق	الإقليم
			2013	2012	2011			
Marrakech	Marrakech	Canal Rocade	63 119 420	62 369 360	63 469 020	قناة "روكاد"	مراكش	مراكش
El Kelaa	El Kelaa	Saguia El Yaacoubia	2 770 488	2 885 215	2 085 152	الساقية اليعقوبية	القلعة	القلعة
Rehamna	Benguerir	Barrage Al Massira	3 001 488	1 961 688	-	سد المسيرة	بن جرير	رحامنة
Essaouira	Tamanar	Barrage S.M.B. Slimane El Jazou	222 368	152 497	120 158	سد سيدى محمد بن سليمان الجازولى	تمnar	الصويرة
Chichaoua	Imintanout		263 588	252 039	-		ايمانتنوت	شيشاوة
Safi	Safi	Retenue de Safi	11 877 869	11 220 617	10 179 875	خزان أسفى	أسفى	أسفى

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2015

المصدر : النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2015

الماء

Eau

3 - نشاط المكتب الوطني للكهرباء والماء الصالح للشرب حسب الإقليم (أو العمالة)

3 - Activité de l'Office National d'Electricité et de l'Eau Potable selon la province (ou la préfecture)

سنة 2013 Année 2013 En milliers de mètre cub	عدد المشتركين المستهلكين Nomb(1)	المبيعات للمشترين المستهلكين(1) consommat. aux abonnés aux régies consommat.(1)	الإنتاج Production ³ بألف متر مكعب (م³) لوكلات التوزيع	سنة 2013 الحوز شيشاوية قلعة السراغنة الصويرة مراكش رحامنة اليوسفية آسفي المجموع
Al Haouz	20 719	2 203	-	2 894
Chichaoua	19 694	1 706	-	2 483
El Kelaâ des Sraghna	31 800	4 898	-	6 867
Essaouira	33 374	3 623	-	6 180
Marrakech	20 116	2 059	63 362	67 178
Rhamna	21 606	2 516	-	4 496
Youssoufia	18 732	2 199	-	3 701
Safi	3 082	681	12 338	13 864
Total	169 123	19 885	75 700	107 663

(1) بما في ذلك المبيعات للجمعيات وللتجار الزبناء.

المصدر : المكتب الوطني للكهرباء والماء الصالح للشرب

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2015

المصدر : النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2015

الفصل السادس
الصناعة والصناعة التقليدية

CHAPITRE VI
INDUSTRIE ET ARTISANAT

Industrie

الصناعة

1 - تطور المؤشرات الصناعية حسب الإقليم (أو العمالة)

1 - Evolution des grandeurs industrielles par province (ou préfecture)

سنة 2013*	عدد المؤسسات	عدد الدائمين	القيمة المضافة	الإنتاج	الصادرات	رقم المعاملات	Année 2013*
	Nombre	Effectifs	Valeur ajoutée	Production	Exportation	Chiffre d'affaires	
			10 ³ Dh	10 ³ Dh	10 ³ Dh	10 ³ Dh	
Al Haouz	6	167	21 448	406 644	-	403 956	الحوز
Chichaoua	2	209	578 554	965 313	-	936 577	شيشواوة
El Kelâa des Sraghna	23	315	24 094	124 041	13 430	124 516	قلعة السراغنة
Essaouira	106	1 266	128 972	344 956	66 918	381 889	الصويرة
Marrakech	399	19 220	1 621 839	312 819	7 043 412	1 348 791	مراكش
Safi	120	12 008	4 450 003	2 974 376	13 675 547	9 143 572	آسفي
Total	656	33 185	6 824 910	3 370 158	22 559 913	10 572 711	المجموع

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2015

المصدر : النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2015

الصناعة

Industrie

2 - نشاط الوحدات الصناعية والمعصرات حسب الإقليم (والعمالة)

2 - Activité des unités industrielles et māasras

selon la province (et la préfecture)

Année 2014	Nombre de Mâasras	capacité nominale de trituration (Tonne/Année)	القدرة المخصصة للسحق(طن في السنة)	عدد الوحدات الصناعية	سنة 2014
El Kelâa des Sraghn	320	8 200	7	قلعة السراغنة	
Essaouira	1 109	8 200	7	الصويرة	
Marrakech	1 760	132 000	37	مراكش	
Safi	-	3 500	3	آسفي	
Total	3 189	151 900	54	المجموع	

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2015

المصدر : النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2015

(1) Berkane, Chichaoua, El Hajeb et Sefrou.

Source : Ministère de l'Agriculture et de la Pêche Maritime.

(1) بركان ، شيشاوة ، الحاجب و صفرو .

المصدر : وزارة الفلاحة والصيد البحري .

الفصل السابع
البناء والعقار

CHAPITRE VII
**CONSTRUCTION
ET FONCIER**

Construction et foncier

البناء والعقارات

1 - رخص البناء المسلمة حسب الإقليم (أو العمالة)

1 - Autorisations de construire délivrées par province (ou préfecture)

سنة 2014	Surface en m ²	عدد المساكن الغرف	القيمة المتوقعة	المساحة المبنية	عدد المساحة الرخص المسقفة	المساحة بالметр المربع Surface des ombre	سنة 2014
Valeur en milliers de piéces d'ements			prévue	bâtie	planchers autorisés		القيمة بألف درهم
Al Haouz	406	48	13 441	6 672	13 441	46	الحوز
Chichaoua	842	152	47 420	15 447	34 413	133	شيشاوة
El Kelaâ des Sraghn	6 300	985	455 138	85 394	261 957	571	قلعة السراغنة
Essaouira	1 265	315	69 101	24 137	51 515	252	الصويرة
Marrakech	4 158	811	303 203	99 358	197 934	924	مراكش
Rehamna	326	55	28 127	6 366	14 833	57	الرحامنة
Youssoufia	2 888	622	108 039	63 826	108 848	537	اليوسفية
Safi	4 853	1 988	211 799	70 641	193 821	989	أسفي
Total	21 038	4 976	1 236 268	371 841	876 762	3 509	المجموع

البناء والعقارات

Construction et foncier

2 - ثمن المتر المربع للبنيات الجديدة حسب الأقاليم والعمالات وصنف البناء

2 - Prix moyen du m² couvert des nouvelles constructions par province et préfecture et par catégorie de construction

Année 2014 En DH										سنة 2014 بالدرهم		
	المجموع		أخرى		بنيات إدارية أخرى		التعليم الصحة		بنيات صناعية وتجارية			
	Total	Autres	Autres	enseign.	Santé	Bâtiments	Habit.	Villas	Immeubles			
			bâtiments			commerc.	type					
			administ.			et Indus.	marocain					
Al Haouz	1 000	-	-	-	-	-	1 000	-	-	الحوز		
Chichaoua	1 386	-	-	-	-	1 083	1 400	-	-	شيشاوة		
El Kelaâ des Sraghnas	1 572	-	-	-	-	1 333	1 574	-	-	قلعة السراغنة		
Essaouira	1 294	-	-	-	-	1 333	1 293	-	-	الصويرة		
Marrakech	1 393	-	-	-	-	1 150	1 430	-	2 000	مراكش		
Rehamna	1 930	-	-	-	-	1 000	1 964	-	-	الرحامنة		
Safi	1 110	1 889	-	-	-	1 064	1 273	1 300	1 000	آسفي		
Youssoufia	999	-	-	-	-	1 000	999	1 000	-	اليوسفية		
Total	1 391	1 365	2 411	1 593	1 951	1 335	1 371	1 687	1 392	المجموع		

Construction et foncier

البناء والعقارات

3 - تطور عدد طلبات التحفيظ حسب المحافظة العقارية: حضري + قروي

3 - Evolution des réquisitions déposées par

Conservation Foncière : Urbain + rural

Superficie en hectare	المساحة			العدد			المساحة بالهكتار	
	Superficie		2012	Nombre		2012		
	2014	2013		2014	2013			
Al haouz	114	38 574	1 910	181	385	628	الحوز	
Benguerir	361	393	474	214	108	305	بن جرير	
Chichaoua	15 095	48 169	8 223	1 112	14	61	شيشاوة	
El Kelâa des Sraghn	1 522	68	1 564	2 594	47	47	قلعة السراغنة	
Essaouira	15 328	12 750	370	635	654	468	الصويرة	
Marrakech - Ménara	7	64	44	35	33	52	مراكش - المنارة	
Marrakech -Sidi Yo	78	694	99	227	214	262	مراكش - سيدى يبو	
Safi	1 023	943	5 162	899	841	2168	آسفي	
Total	33 528	101 656	17 846	5 897	2 296	3 991	المجموع	

4 - تطور عدد طلبات التحفيظ حسب المحافظة العقارية : الوسط القروي

4 - Evolution des réquisitions déposées par

Conservation Foncière: Milieu Rural

Superficie en hectare	المساحة			العدد			المساحة بالهكتار	
	Superficie		2012	Nombre		2012		
	2014	2013		2014	2013			
Al haouz	109	38 564	1 897	144	319	523	الحوز	
Benguerir	270	372	346	104	69	174	بن جرير	
Chichaoua	15 094	48 169	8 223	1 099	11	50	شيشاوة	
El Kelâa des Sraghn	1 488	53	1 562	2 550	30	31	قلعة السراغنة	
Essaouira	15 119	12 744	351	465	532	404	الصويرة	
Marrakech - Ménara	5	63	32	7	14	15	مراكش - المنارة	
Marrakech -Sidi Yo	66	692	94	85	99	154	مراكش - سيدى يبو	
Safi	750	813	5 020	595	669	1 908	آسفي	
Total	32 902	101 470	17 525	5 049	1 743	3 259	المجموع	

Construction et foncier

البناء والعقارات

5 - تطور عدد الرسوم العقارية المنجزة الناتجة عن التحفيظ
حسب المحافظة العقارية: حضري + قروي

5 - Evolution des titres fonciers établis suite aux immatriculations par Conservation Foncière : Urbain + rural

Superficie en hectare	المساحة			العدد			المساحة بالهكتار	
	Superficie		2014	2013	Nombre			
	2014	2013			2012	2014		
Al haouz	924	34 267	2 176	1 085	1 375	783	الحوز	
Benguerir	7 373	1 752	5 923	507	847	2 486	بن جرير	
Chichaoua	14 942	30 288	902	39	48	81	شيشلواة	
El Kelâa des Sraghn	147	193	260	120	88	214	قلعة السرااغنة	
Essaouira	3 587	5 612	457	942	604	594	الصويرة	
Marrakech - Ménara	4 199	86	134	60	156	233	مراكش - المنارة	
Marrakech -Sidi Yo	444	300	333	709	626	772	مراكش - سيدى يو	
Safi	3 101	2 940	2 620	2 491	2 479	3 578	آسفي	
Total	34 717	75 440	12 805	5 953	6 223	8 741	المجموع	

6 - تطور عدد الرسوم العقارية المنجزة الناتجة عن التحفيظ
حسب المحافظة العقارية: قروي

6 - Evolution des titres fonciers établis suite aux immatriculations par Conservation Foncière : rural

Superficie en hectare	المساحة			العدد			المساحة بالهكتار	
	Superficie		2014	2013	Nombre			
	2014	2013			2012	2014		
Al haouz	915	34 177	2 121	1 005	1 276	708	الحوز	
Benguerir	7 308	1 505	5 864	426	609	2 300	بن جرير	
Chichaoua	14 942	30 288	900	35	44	77	شيشلواة	
El Kelâa des Sraghn	134	56	228	67	66	166	قلعة السرااغنة	
Essaouira	3 014	5 446	444	646	387	530	الصويرة	
Marrakech - Ménara	4 196	80	125	18	30	43	مراكش - المنارة	
Marrakech -Sidi Yo	425	279	313	288	270	340	مراكش - سيدى يو	
Safi	2 612	2 913	2 280	1 372	2 069	2 629	آسفي	
Total	33 547	74 743	12 274	3 857	4 751	6 793	المجموع	

البناء والعقارات

Construction et foncier

7 - تطور عدد الرسوم العقارية المنجزة الناتجة عن التقسيم حسب المحافظة العقارية : حضري + قروي

7 - Evolution des titres fonciers établis suite au morcellement par Conservation Foncière : Urbain + rural

Superficie en hectare	المساحة			العدد			المساحة بالهكتار	
	Superficie			Nombre				
	2014	2013	2012	2014	2013	2012		
Al haouz	317	351	247	1 860	1 850	1 123	الحوز	
Benguerir	269	59	90	791	122	2 925	بن جرير	
Chichaoua	6	20	16	430	946	1 221	شيشاوة	
El Kelâa des Sraghn	64	249	36	2 066	2 551	1 122	قلعة السراغنة	
Essaouira	30	66	73	1 190	387	544	الصويرة	
Marrakech - Ménara	375	433	333	8 757	8 949	5 837	مراكش - المنارة	
Marrakech -Sidi Yo	179	64	239	1 373	1 649	4 871	مراكش - سيدى بو	
Safi	172	61	39	2 704	2 449	2 158	آسفي	
Total	1 411	1 303	1 074	19 171	18 903	19 801	المجموع	

8 - تطور عدد الرسوم العقارية المنجزة الناتجة عن التقسيم حسب المحافظة العقارية : قروي

8 - Evolution des titres fonciers établis suite au morcellement par Conservation Foncière : rural

Superficie en hectare	المساحة			العدد			المساحة بالهكتار	
	Superficie			Nombre				
	2014	2013	2012	2014	2013	2012		
Al haouz	207	327	236	109	611	218	الحوز	
Benguerir	143	54	6	33	3	6	بن جرير	
Chichaoua	1	8	-	1	13	-	شيشاوة	
El Kelâa des Sraghn	28	-	25	4	10	2	قلعة السراغنة	
Essaouira	-	56	66	-	58	89	الصويرة	
Marrakech - Ménara	83	185	259	66	47	45	مراكش - المنارة	
Marrakech -Sidi Yo	-	-	8	-	-	7	مراكش - سيدى بو	
Safi	118	19	6	160	73	12	آسفي	
Total	579	649	607	373	815	379	المجموع	

Construction et foncier

البناء والعقارات

9 - تطور الرهون المسجلة حسب المحافظة العقارية : حضري + قروي

9 - Evolution des hypothèques inscrites par

Conservation Foncière : Urbain + rural

Superficie en hectare	المساحة		العدد		المساحة بالهكتار
	Superficie 2014	2013	2014	2013	
Al haouz	1 562 583	189 531	747	683	الحوز
Benguerir	194 642	2 561 179	827	803	بن جرير
Chichaoua	14 575	17 996	224	270	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	547 738	96 884	990	676	قلعة السراغنة
Essaouira	97 653	97 054	358	491	الصويرة
Marrakech - Ménara	2 850 476	2 464 482	7 030	3 899	مراكش - المنارة
Marrakech -Sidi Youssef	2 494 939	212 753	1 462	1 320	مراكش - سيدى يوسف
Safi	424 154	599 442	2 706	1 801	آسفي
Total	8 186 760	6 239 321	14 344	9 943	المجموع

10 - تطور الرهون المسجلة حسب المحافظة العقارية : قروي

10 - Evolution des hypothèques inscrites par

Conservation Foncière : rural

Superficie en hectare	المساحة		العدد		المساحة بالهكتار
	Superficie 2014	2013	2014	2013	
Al haouz	1 505 662	166 328	573	490	الحوز
Benguerir	124 951	1 892 223	156	111	بن جرير
Chichaoua	280	868	15	4	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	9 348	58 493	119	89	قلعة السراغنة
Essaouira	12 295	21 290	80	153	الصويرة
Marrakech - Ménara	12 408	14 550	8	7	مراكش - المنارة
Marrakech -Sidi Youssef	348 888	54 156	135	193	مراكش - سيدى يوسف
Safi	59 498	35 865	1 109	563	آسفي
Total	2 073 330	2 243 773	2 195	1 610	المجموع

11 - تطور المداخيل المنجزة حسب المحافظة العقارية**11 - Evolution des recettes réalisées par
Conservation Foncière**

Valeur en milliers de Dh	2014	2013	2012	القيمة بآلف درهم
Al haouz	32 363	20 247	27 350	الحوز
Benguerir	18 907	9 970	16 993	بن جرير
Chichaoua	2 825	2 368	4 311	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	19 824	25 471	16 910	قلعة السراغنة
Essaouira	17 314	15 138	15 488	الصويرة
Marrakech - Ménara	232 054	219 301	205 079	مراكش - المنارة
Marrakech -Sidi Youssef Ben Al	69 732	69 677	98 844	مراكش - سيدى يوسف بن علي
Safi	46 904	37 509	35 170	آسفي
Total	439 923	399 681	420 145	المجموع

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2015

المصدر : النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2015

البناء والعقارات

Construction et foncier

**12 - تطور التصاميم الخرائطية المنجزة من من طرف المصالح
الخرائطية: حضري + قروي**

12 - Evolution des plans cadastraux établis par service du cadastre et par : Urbain + rural

	2014	2013	2012	
Al haouz	572	1 334	2 816	الحوز
Ben Guerir	343	314	1 257	بن اجرير
Chichaoua	299	1 524	348	شيشاوة
El Kelaâ des Sraghna	811	617	979	قلعة السراغنة
Essaouira	1 236	4 593	1 060	الصويرة
Marrakech	17 147	3 070	12 615	مراكش
Marrakech -Sidi Youssef Ben	838	698	842	مراكش سيدى يوسف ب
Safi	1 649	1 951	1 412	آسفي
Total	22 895	14 101	21 329	المجموع

**13 - تطور التصاميم الخرائطية المنجزة من من طرف المصالح
الخرائطية: قروي**

13 - Evolution des plans cadastraux établis par service du cadastre et par : rural

	2014	2013	2012	
Al haouz	500	641	1 487	الحوز
Ben Guerir	166	146	503	بن اجرير
Chichaoua	44	34	78	شيشاوة
El Kelaâ des Sraghna	127	58	69	قلعة السراغنة
Essaouira	799	629	633	الصويرة
Marrakech	22	21	25	مراكش
Marrakech -Sidi Youssef Ben	192	257	189	مراكش سيدى يوسف ب
Safi	765	929	830	آسفي
Total	2 615	2 715	3 814	المجموع

**الفصل الثامن
النقل**

**CHAPITRE VIII
TRANSPORT**

النقل الطرقي

Transport routier

1 - تسجيل السيارات حسب مركز التسجيل

1 - Immatriculation des véhicules par centre immatriculateur

Année 2014

سنة 2014

	Total Véhicules	السيارات		الدراجات	قلعة السراغنة الصويرة مراكش شيشاوة آسفي المجموع العام
		العربات المجموع	النفعية	السياحية	
	Total utilitaires	Voitures tourisme	Motocyclettes		
El Kelâa des Sraghna	776	306	446	24	قلعة السراغنة
Essaouira	506	150	351	5	الصويرة
Marrakech	8029	1635	6181	213	مراكش
Chichaoua	195	114	81	-	شيشاوة
Safi	1 578	447	1 124	7	آسفي
Total général	11 084	2 652	8 183	249	المجموع العام

2 - رخص السيارة المسلمة حسب مركز الامتحان

2 - Permis de conduire délivrés selon le centre

	2014		2013		قلعة السراغنة الصويرة مراكش شيشاوة آسفي المجموع
	المجموع	الإناث	المجموع	الإناث	
	Total Femmes	Total Femmes			
El Kelâa des Sraghna	6 544	3 809	4 653	1 841	قلعة السراغنة
Essaouira	2 260	534	1 578	397	الصويرة
Marrakech	18 250	10 812	11 623	3 939	مراكش
Chichaoua	1 848	311	1 472	161	شيشاوة
Safi	6 859	1 615	5 186	1 428	آسفي
Total	35 761	17 081	24 512	7 766	المجموع

Transport aérien

النقل الجوي

3 - حركات الطائرات حسب المطارات

3 - Mouvements des avions selon les aéroports

نوع الحركة	الحركة التجارية	الحركات الأخرى(1)	المجموع العام	سنة 2014
بالعدد	Trafic commercial	Autres	Total	En nombre
المطارات	الصويرة	مراكش	31 877	Aéroport
الصويرة	520	550	520	Essaouira
مراكش	31 357	4 820	31 357	Marrakech
المجموع	31 877	36 053	31 877	Total

4 - نقل المسافر بين حسب المطارات

4 - Transport de voyageurs selon les aéroports

نوع الحركة	الحركة التجارية	الحركات الأخرى	المجموع العام	سنة 2014
بالعدد	Trafic commercial	Autres	Total	En nombre
المسافرون	الوصول	الإقلاع	العبور	Total
الصويرة	30 746	-	31 845	63 879
مراكش	1 989 787	2 011 676	32 947	4 063 506
المجموع	2 020 533	2 043 521	32 947	4 127 385

Transport maritime

النقل البحري

5 - نقل البضائع بميناء آسفي

5 - Trafic de marchandises au port de Safi

En milliers de tonnes	2014*	2013*	2012	بألف طن
Marchandises chargées	4 161	4 001	4 236	البضائع المشحونة
Marchandises déchargées	2 032	1 740	1 938	البضائع المفرغة

الفصل التاسع

السياحة

CHAPITRE IX
TOURISME

السياحة

Tourisme

1 - الطاقة الإيوانية للمؤسسات المصنفة حسب الإقليم (أو العمالة)

1- Capacité des établissements classés selon la province (ou la préfecture)

Au 31-12-2014

إلى غاية 31-12-2014

	الاسرة Lits	الغرف Chambres	المؤسسات Etablissements	
El Kelâa des Sraghna	186	95	2	قلعة السرااغنة
Essaouira	5 585	2 682	140	الصويرة
Marrakech	65 730	30 835	1 325	مراكش
Safi	1 101	564	14	آسفي
Total	72 602	34 176	1 481	المجموع

السياحة

Tourisme

2 - المؤسسات المصنفة حسب الإقليم (أو العمالة)

2 - Les établissements classés selon la province (ou la préfecture)

	Au 31-12-2014	قلعة السراغنة	المصيرة	مراكش	آسفي	إلى غاية 31-12-2014
	El K. des Sraghna	Essaouira	Marrakech		Safi	
5 étoiles	2	1	34	-		5 نجوم
4 étoiles	2	-	34	2		4 نجوم
3 étoiles	1	2	34	4		3 نجوم
2 étoiles	4	-	15	2		نجمتان
1 étoile	40	-	10	0		نجمة واحدة
Gîtes	-	5	35	2		منازل
Pensions	-	7	18	-		فنادق عائلية
Motels	-	-	-	-		موريات
Auberges	-	3	14	-		نزل
Maisons d'hôtes	-	66	1 067	4		دور الضيافة
Résid. tour.	-	6	45	-		اق. سياحية 'وم. الاستجمام
V.V.T.	-		16	-		قرى العطل السياحية
Total	49	90	1 322	14		المجموع

V.V.T.:Villages de vacances touristiques

اق. سياحية 'وم. الاستجمام : إقامات سياحية ومنتجعات الاستجمام

السياحة

Tourisme

3 - عدد الأسرة بالمؤسسات المصنفة حسب الإقليم (أو العمالة)

3 - Capacité en lits des établissements classés selon la province (ou la préfecture)

Au 31-12-2014	قلعة السراغنة	الصويرة	مراكش	إلى غاية 31-12-14) آسفي
	El K. des Sraghna	Essaouira	Marrakech	Safi
5 étoiles	-	952	13 218	5 نجوم
4 étoiles	-	424	11 731	4 نجوم
3 étoiles	186	302	5 964	3 نجوم
2 étoiles	-	269	1 499	نجمتان
1 étoile	-	1 295	1 054	نجمة واحدة
Gîtes	-	69	596	منازل
Pensions	-	110	699	فنادق عائلية
Motels	-	-	-	مotel
Auberges	-	122	382	نزل
Maisons d'hôtes	-	1 622	14 847	دور الضيافة
Résid. tour.	-	168	5 228	إق. سياحية 'وم. الإست'
V.V.T.	-	-	10 452	قرى العطل السياحية -
Total	186	5 333	65 670	المجموع

V.V.T.:Villages de vacances touristiques

إق. سياحية 'وم. الإست': إقامات سياحية ومنتجعات الإستجمام

السياحة

Tourisme

4 - توزيع القادمين للمؤسسات المصنفة حسب نوع السياحة

4 - Répartition des arrivées dans les établissements classés par type de tourisme

	2014		
	السياحة الداخلية المجموع	السياحة الدولية	
Total	Tourisme interne	Tourisme international	
El Kelâa des Sraghna	-	-	قلعة السراغنة
Essaouira	188 434	42 129	الصويرة
Marrakech	1 895 928	556 280	مراكش
Safi	30 411	18 650	آسفي
Total	2 114 773	617 059	المجموع

السياحة

Tourisme

5 - تطور الليالي السياحية المنجزة بالمؤسسات المصنفة حسب الإقليم أو العمالة

5 - Evolution des nuitées touristiques réalisées dans les établissements classés selon la province ou préfecture

	2014	2013	2012 ^R	2011 ^R	2010 ^R	
El Kelâa des Sr:	-	-	-	-	-	قلعة السراغنة 568
Essaouira	484 595	472 035	399 246	350 682	309 608	الصويرة
Marrakech	6 727 532	6 513 577	5 918 055	5 754 482	6 357 891	مراكش
Safi	53 439	52 648	46 891	39 638	40 593	آسفي
Total	7 265 566	7 038 260	6 364 192	6 144 802	6 708 660	المجموع

السياحة

Tourisme

3 - عدد الأسرة بالمؤسسات المصنفة حسب الإقليم (أو العمالة)

3 - Capacité en lits des établissements classés selon la province (ou la préfecture)

Année 2013	قلعة السراغنة El K. des Sraghna	الصويرة Essaouira	مراكش Marrakech	آسفي Safi	سنة 2013
5 étoiles	-	178 737	1 703 942	-	نجم 5
4 étoiles	-	41 846	1 771 293	23 281	نجم 4
3 étoiles	-	24 547	840 997	24 791	نجم 3
2 étoiles	-	21 119	41 815	2 750	نجمتان
1 étoile	-	56 816	25 647	-	نجمة واحدة
Gîtes	-	-	-	-	منازل
Pensions	-	8 787	31 539	-	فنادق عائلية
Motels	-	-	-	-	مotel
Auberges	-	2 966	-	-	نزل
Maisons d'hôtes	-	128 438	227 475	1 826	دور الضيافة
Résid. tour.	-	8 779	246 571	-	إق. سياحية 'وم. الإست'
V.V.T.	-	-	1 624 298	-	قرى العطل السياحية
Total		472 035	6513 577	52 648	المجموع

V.V.T.:Villages de vacances touristiques

إق. سياحية 'وم. الإست': إقامات سياحية ومنتجعات الإستجمام

الفصل العاشر
التعليم والتكون

CHAPITRE X
**ENSEIGNEMENT ET
FORMATION**

التعليم الأولى

Enseignement préscolaire

1 - المربيون وتلاميذ الأولى التقليدي حسب الإقليم (أو العمالة)

1- Educateurs et élèves du préscolaire traditionnel selon la province (ou la préfecture)

	Elèves	اللاميذ		المربيون Educateurs	2015-2014
		المجموع	الإناث		
		Total	Féminin		
Al Haouz	14 046	3 768	1 099	الحوز	
Chichaoua	4 372	1 021	531	شيشاوة	
El Kelâa des Sraghna	6 742	2 008	374	قلعة السراغنة	
Essaouira	11 092	2 301	1 319	الصويرة	
Marrakech	18 363	9 051	800	مراكش	
Rehamna	6 749	2 676	246	الرحامنة	
Safi	10 927	4 848	710	آسفي	
Youssoufia	1 928	860	117	اليوسفية	

2 - المربيون وتلاميذ التعليم الأولي العصري العمومي حسب الإقليم (أو العمالة)

2 - Educateurs et élèves de l'enseignement préscolaire moderne et public selon la province (ou la préfecture)

	Elèves	(1) التلاميذ		المربيون Educateurs	2015-2014
		المجموع	الإناث		
		Total	Féminin		
Chichaoua	2 392	1 121	108	شيشاوة	
El Kelâa des Sraghna	3 535	1 670	140	قلعة السراغنة	
Essaouira	2 201	1 024	109	الصويرة	
Marrakech	14 974	7 334	840	مراكش	
Rehamna	3 618	1 710	145	الرحامنة	
Safi	4 462	2 081	219	آسفي	
Youssoufia	656	293	33	اليوسفية	

التعليم الابتدائي العمومي public primaire

3 - المؤسسات حسب الإقليم (أو العمالة)

3 - Etablissements selon la province (ou la préfecture)

	2014-2015		المؤسسات		الفرعيات		2015-2014	
	Etablissements		Satellites					
	القروي	حضرى + قروي	القروي	حضرى + قروي	الحضرى	القروي	الحضرى	القروي
	Urbain+Rur	rural	Urbain+Rural	rural				
Al Haouz	171	158	547	541	الحوز			
Chichaoua	168	156	504	499	شيشاوة			
El Kelâa des Sraghna	126	99	236	227	قلعة السراغنة			
Essaouira	155	133	518	511	الصويرة			
Marrakech	214	76	191	184	مراكش			
Rehamna	104	86	243	243	الرحامنة			
Safi	135	92	283	282	آسفي			
Youssoufia	58	44	149	148	اليوسفية			

4 - هيئة التدريس حسب الإقليم (أو العمالة)

4 - Personnel enseignant selon la province (ou la préfecture)

	2014-2015		حضرى + قروي		الوسط القروي		2015-2014	
	Urbain + Ru		الإثنان المجموع		Milieu rural		الإناث المجموع	
	Total	Féminin	Total	Féminin	Total	Féminin	Total	Féminin
Al Haouz	3 004	1 383	2 805	1 257	الحوز			
Chichaoua	2 183	1 000	1 983	876	شيشاوة			
El Kelâa des Sraghna	2 334	953	1 879	676	قلعة السراغنة			
Essaouira	2 422	1 192	2 099	967	الصويرة			
Marrakech	3 534	2 501	1 483	779	مراكش			
Rehamna	1 510	614	1 250	475	الرحامنة			
Safi	2 712	1 492	1 897	871	آسفي			
Youssoufia	1 140	663	875	519	اليوسفية			

التعليم الابتدائي العمومي Enseignement primaire public

5 - التلاميذ حسب الإقليم (أو العمالة)

5 - Elèves selon la province (ou la préfecture)

	الوسط القرري				2015-2014	
	حضري + قروي		Milieu rural			
	Urbain + F	المجموع الإناث	المجموع الإناث	Féminin		
	Total	Féminin	Total	Féminin		
Al Haouz	82 589	39 124	75 098	35 588	الحوز	
Chichaoua	54 529	25 891	48 573	23 080	شيشاوة	
El Kelâa des Sraghna	68 242	31 687	52 548	24 299	قلعة السراغنة	
Essaouira	58 899	27 821	49 802	23 507	الصويرة	
Marrakech	124 745	59 576	54 467	25 768	مراكش	
Rehamna	39 885	18 296	29 971	13 639	الرحامنة	
Safi	75 651	35 390	50 372	23 424	آسفي	
Youssoufia	30 828	14 478	22 971	10 684	اليوسفية	

6 - المسجلون الجدد بالسنة الأولى حسب الإقليم (أو العمالة)

6 - Nouveaux inscrits en 1^{ère} année selon la province (ou la préfecture)

	الوسط القرري				2015-2014	
	حضري + قروي		Milieu rural			
	Urbain + Rural	المجموع الإناث	المجموع الإناث	Féminin		
	Total	Féminin	Total	Féminin		
Al Haouz	12 542	6 194	11 341	5 608	الحوز	
Chichaoua	8 105	3 984	7 113	3 486	شيشاوة	
El Kelâa des Sraghna	10 823	5 264	8 436	4 085	قلعة السراغنة	
Essaouira	8 670	4 217	7 204	3 516	الصويرة	
Marrakech	20 001	9 926	9 212	4 570	مراكش	
Rehamna	6 267	2 971	4 667	2 228	الرحامنة	
Safi	11 537	5 694	7 780	3 829	آسفي	
Youssoufia	4 840	2 442	3 702	1 857	اليوسفية	

التعليم الابتدائي العمومي Enseignement primaire public

7 - تلاميذ السنة السادسة حسب الإقليم (أو العمالة)

7 - Elèves de la 6^{ème} année selon la province (ou la préfecture)

	2014-2015			الوسط القروي			2015-2014		
	حضري + قروي			Milieu rural					
	Urbain + Rur			المجموع			Total	Féminin	Total
	Total		الإناث	Total		الإناث	Total	Féminin	
Al Haouz	10 883		4 853	9 762		4 311			الحوز
Chichaoua	7 975		3 671	7 026		3 246			شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	9 654		4 466	7 123		3 276			قلعة السراغنة
Essaouira	9 800		4 502	8 156		3 763			الصويرة
Marrakech	18 884		8 985	7 483		3 522			مراكش
Rehamna	5 801		2 600	4 198		1 832			الرحامنة
Safi	12 436		5 630	7 854		3 495			آسفي
Youssoufia	4 733		2 168	3 240		1 464			البيوسفية

التعليم الابتدائي الخصوصي Enseignement primaire privé

8 - المؤسسات والتلاميذ حسب والإقليم (أو العمالة)

8 - Etablissements et élèves selon la province (ou la préfecture)

المؤسسات 2014-2015	Etablissement	الطلبة		الإثنان 2015-2014
		المجموع Total	الإناث Féminin	
Al Haouz	5	1 036	464	الحوز
Chichaoua	4	682	309	سيشاوة
El Kelâa des Sraghna	15	4 506	2 091	قلعة السراغنة
Essaouira	12	2 057	1 014	الصويرة
Marrakech	114	32 451	15 615	مراكش
Rehamna	11	2 590	1 173	الرحامنة
Safi	49	11 345	5 414	أسفي
Youssoufia	9	2 465	1 181	اليوسفية

التعليم الثانوي الاعدادي العمومي collégial public

9 - المؤسسات حسب الإقليم (أو العمالة)

9 - Etablissements selon la province (ou la préfecture)

2014-2015	حضري + قروي Urbain + Rura	الوسط القروي Milieu rural	2015-2014
	منها الملحقات المؤسسات	منها الملحقات المؤسسات	
Etablissements et annexes et annexes			
Al Haouz	24	1	20
Chichaoua	17	-	14
El Kelâa des Sraghna	28	-	20
Essaouira	28	1	21
Marrakech	60	-	17
Rehamna	17	-	12
Safi	35	-	18
Youssoufia	14	1	6

10 - هيئة التدريس حسب الإقليم (أو العمالة)

10 - Personnel enseignant selon la province (ou la préfecture)

2014-2015	حضرى + قروي Urbain + Rura		الوسط القروي Milieu rural	2015-2014
	المجموع Total	الإناث Féminin	المجموع Total	الإناث Féminin
Total Féminin				
Al Haouz	747	231	517	162
Chichaoua	534	203	321	138
El Kelâa des Sraghna	793	277	441	173
Essaouira	663	269	369	154
Marrakech	2 090	1 022	476	223
Rehamna	481	190	265	106
Safi	1 089	486	371	155
Youssoufia	367	140	129	51

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2015

المصدر : النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2015

التعليم الثانوي الاعدادي العمومي collégial public

11 - التلاميذ حسب الإقليم (أو العمالة)

11 - Elèves selon la province (ou la préfecture)

	2014-2015		حضرى + قروي		الوسط القروي		2015-2014	
	Urbain + Rural		المجموع		Milieu rural			
	Total	Féminin	الإناث	المجموع	الإناث	Total	Féminin	
Al Haouz	20 346	7 363	13 664	4 653	الحوز			
Chichaoua	12 140	4 427	7 170	2 402	شيشاوة			
El Kelâa des Sraghna	24 031	9 472	12 546	4 478	قلعة السراغنة			
Essaouira	16 939	6 371	9 489	3 150	الصويرة			
Marrakech	59 881	28 436	15 723	6 451	مراكش			
Rehamna	12 740	5 206	6 187	2 235	الرحامنة			
Safi	28 922	12 694	10 390	3 676	آسفي			
Youssoufia	9 449	3 951	3 302	1 079	اليوسفية			

12 - المؤسسات والتلاميذ حسب والإقليم (أو العمالة)

**12 - Etablissements et élèves selon la province
(ou la préfecture)**

2014-2015	المؤسسات Etablissement	الطلبة		2015-2014
		المجموع Total	الإناث Féminin	
Al Haouz	1	24	11	الحوز
Chichaoua	1	58	31	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	6	548	278	قلعة السراغنة
Essaouira	3	329	136	الصويرة
Marrakech	62	8 449	4 054	مراكش
Rehamna	3	375	170	الرحامنة
Safi	17	2 447	1 157	آسفي
Youssoufia	3	375	180	اليوسفية

Enseignement secondaire qualifiant public

التعليم الثانوي التأهيلي العمومي

13 - المؤسسات حسب الإقليم (أو العمالة)

13 - Etablissements selon la province (ou la préfecture)

2014-2015	حضري + قروي Urbain + Rur:	الوسط القروي Milieu rural	2015-2014
	منها الملحقات المؤسسات	منها الملحقات المؤسسات	
Etablissements et annexes lissements et annexes			
Al Haouz	12	2	الحوز
Chichaoua	9	-	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	11	-	قلعة السراغنة
Essaouira	10	-	الصويرة
Marrakech	36	-	مراكش
Rehamna	7	-	الرحامنة
Safi	17	-	آسفي
Youssoufia	7	-	اليوسفية

14 - هيئة التدريس حسب الإقليم (أو العمالة)

14 - Personnel enseignant selon la province (ou la préfecture)

2014-2015	حضري + قروي Urbain + Rur:	الوسط القروي Milieu rural	2015-2014	
	المجموع الإناث	المجموع الإناث		
	Total	Féminin	Total	Féminin
Al Haouz	459	104	218	59
Chichaoua	287	97	139	45
El Kelâa des Sraghna	587	148	212	54
Essaouira	394	131	93	28
Marrakech	1 776	624	192	64
Rehamna	337	122	104	34
Safi	835	264	94	35
Youssoufia	269	113	31	17

**Enseignement secondaire
qualifiant public**

**التعليم الثانوي
التأهيلي العمومي**

15 - التلاميذ حسب الإقليم (أو العمالة)

15 - Elèves selon la province (ou la préfecture)

	2014-2015		الوسط القروي		2015-2014	
	حضري + قروي		Milieu rural			
	Urbain + Rural	المجموع	الإناث	المجموع	الإناث	Total Féminin
	Total	Féminin	Total	المجموع	الإناث	Total Féminin
Al Haouz	8 619	3 242	3 714	1 254	الحوز	
Chichaoua	4 835	1 909	2 329	883	شيشاوة	
El Kelâa des Sraghna	11 981	5 018	3 758	1 328	قلعة السراغنة	
Essaouira	6 987	3 156	1 328	540	الصويرة	
Marrakech	36 668	17 905	4 012	1 778	مراكش	
Rehamna	6 265	2 953	1 725	708	الرحامنة	
Safi	16 307	7 899	1 317	506	آسف	
Youssoufia	4 780	2 310	350	173	اليوسفية	

**Enseignement secondaire
qualifiant privé**

**التعليم الثانوي الاعدادي
التأهيلي الخصوصي**

16 - المؤسسات والتلاميذ حسب والإقليم (أو العمالة)

**16 - Etablissements et élèves selon la province
(ou la préfecture)**

2014-2015	المؤسسات Etablissement	الطلبة		2015-2014
		المجموع Total	الإناث Féminin	
Al Haouz	-	-	-	الحوز
Chichaoua	-	-	-	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	2	95	52	قلعة السراغنة
Essaouira	-	-	-	الصويرة
Marrakech	36	5 481	2 514	مراكش
Rehamna	1	112	54	الرحامنة
Safi	5	662	374	آسفي
Youssoufia	2	15	6	اليوسفية

التعليم ما بعد الثانوي

Enseignement post-secondaire

17 - عدد طلبة شهادة التقني العالى حسب الجنس والمستوى والإقليم (أو العمالة)

17 - Effectif des étudiants du Brevet de Technicien Supérieur par sexe, niveau et province (ou préfecture)

2014-2015	المجموع			السنة الأولى			2015-2014
	Total		2 ^{ème} année	السنة الثانية		1 ^{ère} année	
	الإناث	المجموع	الإناث	المجموع	الإناث	المجموع	
Total Féminin	Total Féminin	Total Féminin	Total Féminin	Total Féminin	Total Féminin	Total Féminin	
Chichaoua	106	48	47	22	59	26	شيشاوة
El Kelâa des Sraghn:	43	26	22	16	21	10	قلعة السراغنة
Essaouira	81	40	23	13	58	27	الصويرة
Marrakech	271	120	101	44	170	76	مراكش
Safi	185	79	69	37	116	42	أسفي
Total	686	313	262	132	424	181	المجموع

التعليم العالي العمومي

Enseignement supérieur public

18 - هيئة التدريس المداومة بجامعة القاضى عياض حسب الدرجة

18 - Personnel enseignant permanent

de l'université Cadi Ayad par grade

2013-2014

2014-2013

	المجموع Total		الإناث Féminin
M.A.	16	...	أستاذ مساعد
P.A.	480	...	أستاذ محاضر
P.H.	154	...	أستاذ مؤهل
P.E.S.	631	...	أستاذ التعليم العالي
		336	

P.E.S.: Professeur de l'Enseignement Supérieur.

P.H.: Professeur Habilité.

P.A.: Professeur Assistant.

M.A.: Maître Assistant.

(1) Y compris les écoles rattachées aux universités.

Source : Ministère de l'Enseignement Supérieur, de la Recherche Scientifique et de la Formation des Cadres.

Enseignement supérieur public

التعليم العالي العمومي

19 - الطلبة بجامعة القاضي عياض حسب المؤسسة (جميع الأسلام) (1)

19 - Etudiants l'université Cadi Ayad par établissement (tous cycles) (1)

	2013-2014		المجموع			الأجانب			المغاربة			2014-2013	
	الإناث	المجموع	Total	Etrangers		Marocains		الإناث	المجموع	Total	Féminin	Etrangers	Marocains
				Total Féminin	Total Féminin	Total Féminin	Total Féminin						
Université Cadi Ayad-Marrakech	59 807	28 316	505	...	59 302	...	...	جامعه القاضي عياض - مراكش					
Faculté des Lettres et Sciences Humaines	16 067	7 375	31	...	16 036	...	...	كلية الآداب والعلوم الإنسانية					
Faculté des SEJS	17 252	7 793	130	...	17 122	...	...	كلية العلوم القانونية والإقتصادية					
Faculté de Médecine et de Pharmacie	2 318	1 453	115	...	2 203	...	...	كلية الطب والصيدلة					
Faculté des Sciences et Techniques Guéliz-	2 818	1 488	47	...	2 771	...	...	كلية العلوم والتكنولوجيات كلية- مراكش					
Centre universitaire Polydisciplinaire K S	...	...	...	...	...	...	...	المركز الجامعي متعدد الاختصاصات					
Faculté des Sciences Es-Semlalia-Marrakech	11 221	4 600	111	...	11 110	...	...	كلية العلوم السمالية - مراكش					
Ecole Supérieure de Technologie Safi	479	263	4	...	475	...	...	المدرسة العليا للتكنولوجيا آسفى					
Ecole Nationale des Sciences Appliquées Marrakech	680	298	31	...	649	...	...	المدرسة الوطنية للعلوم التطبيقية-مراكش					
Ecole Nationale des Sciences Appliquées Safi	744	375	22	...	722	...	...	المدرسة الوطنية للعلوم التطبيقية آسفى					
Faculté Polydisciplinaire - Safi	6 644	3 787	3	...	6 641	...	...	كلية متعددة التخصص آسفى					
Ecole N C G Marrakech	716	472	11	...	705	...	...	المدرسة الوطنية للتجارة والسيير مراكش					
Ecole Supérieure de Technologie Essaouira	366	213	0	...	366	...	...	المدرسة العليا للتكنولوجيا الصويرة					
ENS Marrakech	502	199	0	...	502	...	...	المدرسة العليا للأساتذة مراكش					

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2015

المصدر : النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2015

التعليم العالي العمومي Enseignement supérieur public

20 - عدد الطلبة القاطنون بالحي الجامعي بمراكش

20 - Effectif des étudiants résidant dans la cité universitaire de Marrakech

2013-2014

2014-2013

	المجموع	الإناث	
	Total	Féminin	
Marocains	...	...	المغاربة
Etrangers	7	...	الأجانب
Total	3 866	2 264	المجموع

التعليم العالي الخصوصي

21 - عدد الطلبة الجدد والمتخرجين بمدينتي مراكش وآسفي

21 - Effectif des nouveaux étudiants et diplômés à Marrakech et Safi

2013-2014	المجموع					2014-2013
	المسجلون	منه : dont	الإناث	الجند	سنة 2012- الأجانب	
Total Féminin | nouveaux Étrangers Diplômés inscrits en 2012-2013						
Marrakech	4 296	1947	1025	269	1 497	مراكش
Safi	21	15	-	-	20	آسفي
Total	4 317	1 962	1 025	269	1 517	المجموع

22 - المؤسسات وهيئة التدريس بمدينتي مراكش وآسفي

22 - Etablissements et personnel enseignant dans la ville de Marrakech et Safi

2013-2014	المؤسسات			هيئة التدريس		2014-2013
	Etablissement			Personnel enseignant	غير مداومين المداومون	
Total permanents vacataires						
Marrakech	17	491	133	358		مراكش
Safi	1	22	10	12		آسفي
Total	18	513	143	370		المجموع

Formation professionnelle

التكوين المهني

**23 - عدد المتدربين بجهة مراكش-آسفي حسب المستوى
عمومي وخصوصي**

23 - Effectif des stagiaires selon le niveau Public et privé

2014-2015

2015-2014

	المجموع Total	الخاص Privé	
Technicien Spécialisé	12 081	2 998	التقني المتخصص
Technicien	12 822	2 690	التقني
Qualification	9 112	1 026	التأهيل

Formation professionnelle

التكوين المهني

24 - عدد المتدربين حسب المستوى والإقليم (أو العمالة) : عمومي 24 - Effectif des stagiaires par niveau et province (ou préfecture) : Public

2014-2015	تقى متخصص المجموع				التخصص	2015-2014
	Total	Technicien	Technicien	التأهيل		
		spécialisé	Qualification	Spécialisation		
Marrakech -Safi	28 512	8 953	9 923	7 300	2 336	مراكش - آسفي
Marrakech	16 499	5 726	6 157	3 600	1 016	مراكش
Chichaoua	289	94	95	100	...	شيشاوة
Al Haouz	479	...	...	298	181	الحوز
Erhamna	1 302	348	454	392	108	الرحامنة
Essaouira	1 726	400	561	501	264	الصويرة
El Kalaa-Sraghna	1 473	323	383	595	172	قلعة السراغنة
Safi	6 744	2 062	2 273	1 814	595	آسفي
Youssoufia	1 388	130	209	786	263	اليوسفية

الفصل الحادي عشر
الصحة

CHAPITRE XI
SANTE

1 - مؤسسات العلاجات الصحية الأساسية حسب الإقليم (أو العمالة) :
عمومي

**1 - Formations de soins de santé de base selon
la province (ou la préfecture) : public**

Année 2013*	المرافق الصحية		مستوصفات قروية		المرافق الصحية الحضرية		سنة 2013*
	Centres de santé ruraux	Dispensaires ruraux	Centres de santé urbains	Dispensaires الحضرية	ALA ب.أ.و	SLA د.أ.و	
	ALA ب.أ.و	SLA د.أ.و		ALA ب.أ.و	SLA د.أ.و		
Al Haouz	12	24	34	2	2		الحوز
Chichaoua	15	18	20	1	2		شيشاوة
El Kelâa des Sraghî	5	34	16	8	2		قلعة السراغنة
Essaouira	8	44	8	4	4		الصويرة
Marrakech	5	8	14	37	2		مراكش
Rehamna	7	15	4	4	1		الرحامنة
Safi	5	16	4	16	2		آسفي
Youssoufia	4	5	4	2	2		اليوسفية

ALA : Avec Lits pour Accouchement.

ب.أ.و : بأسرة للولادة.

SLA : Sans Lits pour Accouchement.

د.أ.و : دون أسرة للولادة.

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2015

المصدر : النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2015

الصحة

Santé

2 - المستشفيات حسب الإقليم (أو العمالية) : عمومي

12 - 2 Hôpitaux selon la province (ou la préfecture) : public

Année 2013*

المستشفيات العامة
Hôpitaux spécialisés

*2013

	المستشفيات المختصة	المستشفيات العامة	
Al Haouz	-	1	الحوز
Chichaoua	-	1	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	-	2	قلعة السراغنة
Essaouira	-	1	الصويرة
Marrakech	5	2	مراكش
Rehamna	-	1	الرحامنة
Safi	-	1	آسفي
Youssoufia	-	1	اليوسفية

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2015

المصدر : النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2015

الصحة

Santé

3 - عدد الأسرة حسب صنف المستشفيات العمومية والإقليم (أو العمالة)

3 - Nombre de lits selon le type d'hôpitaux

publics et la province (ou la préfecture)

السنة	المجموع	المستشفيات المختصة	المستشفيات العامة	المنطقة
Année	(1)	Total (1) Hôpitaux spécialisés Hôpitaux généraux		*2013
Al Haouz	50	-	50	الحوز
Chichaoua	50	-	50	شيشاوة
El Kelâa des Sragh	462	-	462	قلعة السراغنة
Essaouira	368	-	368	الصويرة
Marrakech	1 723	814	909	مراكش
Rehamna	45	-	45	الرحامنة
Safi	747	-	747	آسفي
Youssoufia	45	-	45	اليوسفية

(1) Capacité théorique.

(1) الطاقة الاستيعابية.

4 - عدد الأطباء حسب القطاع والإقليم (أو العمالة)

4 - Effectif des médecins par secteur et province (ou préfecture)

Année 2013*	خاص	عومي ⁽¹⁾	*2013 سنة
	Privé	Public ⁽¹⁾	
Al Haouz	28	84	الحوز
Chichaoua	13	63	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	43	130	قلعة السراغنة
Essaouira	20	126	الصويرة
Marrakech	555	304	مراكش
Rehamna	21	52	الرحامنة
Safi	111	132	آسفي
Youssoufia	25	21	البيوسفية

(1)Non compris les centres hospitaliers universitaires

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2015

(1) لا يشمل المراكز الإستشفائية الجامعية
المصدر : النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2015

الصحة

Santé

5 - أطباء وزارة الصحة المزاولون بشبكة العلاجات الأساسية حسب الإقليم (أو العمالة) (1)

5 - Médecins du Ministère de la Santé exerçant dans le réseau ambulatoire par province (ou préfecture) (1)

Année 2013*	الأطباء الإختصاصيون المجموع	الأطباء العاملون	*2013
Total	Médecins spécialistes	Médecins généralistes	
Al Haouz	57	1	الحوز
Chichaoua	38	1	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	78	1	قلعة السراغنة
Essaouira	51	-	الصويرة
Marrakech	135	15	مراكش
Rehamna	26	-	الرحامنة
Safi	47	9	أسفي
Youssoufia	10	-	اليوسفية

- (1) - يشمل المراكز الصحية الحضرية، المراكز الجماعية القروية والمستوصفات القروية.
- لا يشمل الأطباء الذين يزاولون بالمصالح الإقليمية (العمالات الطبية، مصالح التجهيزات الأساسية للأنشطة المتنقلة الإقليمية).

(1) - Il englobe les centres de santé urbains,

les centres de santé communaux ruraux et les dispensaires ruraux.

- Non compris les médecins exerçant dans les services provinciaux (délégations médicales, services d'infrastructures d'action ambulatoire provinciaux).

الصحة

Santé

6 - جراحي الأسنان حسب الإقليم (أو العمالة) : خاص

6 - Chirurgiens dentistes par province (ou préfecture) : privé

سنة 2014	نساء مغربيات Femmes Marocaines	المجموع Total	سنة 2014
Al Haouz	2	4	الحوز
Chichaoua	-	3	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	5	15	قلعة السراغنة
Essaouira	6	16	الصويرة
Marrakech	112	229	مراكش
Rehamna	-	-	الرحامنة
Safi	16	43	آسفي
Youssoufia	3	8	اليوسفية

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2015

المصدر : التقرير الإحصائي السنوي للمغرب 2015

الصحة

Santé

7 - الجهاز الشبه طبى حسب الدرجة والإقليم (أو العمالة) : عمومى (1)

7 - Personnel paramédical par grade et province (ou préfecture) : public

Année 2013*	المجموع	مساعدو الصحة المجا[مساعدو الصحة من الدولة المختصون حاملو الإعدادية	*2013
	Total	ASB	ASDES(2)
Al Haouz	232	41	191
Chichaoua	220	37	183
El Kelâa des Sraghna	387	145	242
Essaouira	430	133	297
Marrakech	833	234	599
Rehamna	132	32	100
Safi	564	281	283
Youssoufia	109	21	88

A.S.D.E.S : Adjoints de Santé Diplômés d'Etat Spécialistes.

A.S.B : Adjoints de Santé Brevetés.

(1) Non compris les centres hospitaliers universitaires et les services centraux.

(2) Englobe le deuxième, le premier et le grade principal.

(1) لا يشمل المراكز الإستشفائية الجامعية والمصالح المركزية.

(2) يشمل الدرجة الثانية، الأولى والمتازة.

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2015

المصدر : النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2015

الصحة

Santé

**8 - الجهاز الشبه طبي المزاول بشبكة العلاجات الأساسية حسب
الدرجة والإقليم (أو العمالة) : عمومي (1)**

8 - Personnel paramédical exerçant dans le réseau ambulatoire par grade et province (ou préfecture) : public (1)

Année 2013*	المجموع	مساعدو الصحة المجا مساعدو الصحة من الدولة المختصون حاملو الإعدادية	*2013
	Total	ASB	ASDES (2)
Al Haouz	155	29	126 الحوز
Chichaoua	133	29	104 شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	150	61	89 قلعة السراغنة
Essaouira	175	53	122 الصويرة
Marrakech	333	151	182 مراكش
Rehamna	86	23	63 الرحامنة
Safi	208	131	77 آسفى
Youssoufia	61	19	42 اليوسفية

A.S.B : Adjoints de Santé Brevetés.

(1) -Il englobe les centres de santé urbains,

les centres de santé communaux ruraux et les dispensaires ruraux.

- Non compris le personnel paramédical exerçant dans les services provinciaux
(délégations médicales, services d'infrastructures et d'actions ambulatoires provinciaux)

(2) Englobe le deuxième, le premier et le grade principal.

(1) - يشمل المراكز الصحية الحضرية،
المراكز الجماعية القروية و المستوصفات القروية.
- لا يشمل الجهاز الشبه طبي الذي يزاول بالمصالح الإقليمية (العمالات الطبية،
مصالح التجهيزات الأساسية للأنشطة المتنقلة الإقليمية).

(2) يشمل الدرجة الثانية، الأولى و الممتازة.

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2015

المصدر : النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2015

الصحة

Santé

9 - هيئة التمريض حسب الاختصاص والإقليم (أو العمالة) : عمومي
9 - Infirmiers par spécialité et province (ou préfecture) : public

الاختصاص	منه :	سنة 2013*	المجموع	متعدد	أمراض عقلية	تخدير	قابلات (1)	Année 2013*
----------	-------	-----------	---------	-------	-------------	-------	------------	-------------

Sage-femme(1), nésthesie Psychiatrie 'olyvalent tal dont :

Al Haouz	45	3	1	114	163	الحوز
Chichaoua	57	9	1	85	152	شيشلواة
El Kelâa des Sraghî	41	22	5	126	198	قلعة السراغنة
Essaouira	49	17	15	172	254	الصويرة
Marrakech	87	26	20	276	439	مراكش
Rehamna	19	9	1	54	83	الرحامنة
Safi	37	19	9	173	240	آسفي
Youssoufia	19	6	-	50	75	البيوفية

(1) Englobe les accoucheuses

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2015

(1) يشمل المولادات
المصدر : النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2015

الصحة

Santé

10 - الفحوصات العلاجية المقدمة من طرف مؤسسات العلاجات الصحية الأساسية حسب الإقليم (أو العمالة)

10 - Consultations curatives réalisées dans les formations de soins de santé de base par province (ou préfecture)

Année 2014*

الفحوصات الطبية الفحوصاتشبه طبية Consultations paramédicales Consultations médicales

* سنة 2014

	الفحوصات الطبية	الفحوصاتشبه طبية	
Al Haouz	332 355	253 471	الحوز
Chichaoua	508 540	462 145	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	659 123	348 076	قلعة السراغنة
Essaouira	490 701	231 974	الصويرة
Marrakech	488 214	896 895	مراكش
Rehamna	217 408	151 739	الرحامنة
Safi	691 368	412 592	آسفي
Youssoufia	177 724	102 757	اليوسفية

11 - عدد النساء الحوامل المستفيدات من مراقبة الحمل والولادة حسب الإقليم (أو العمالة) (1)

11 - Nombre de parturientes bénéficiaires de suivi de la grossesse et de l'accouchement par province (ou préfecture) (1)

Année 2014*	عدد الفحوصات بعد الولادة Examens post-natals	عدد الحمل غير عادي Nbre de grossesses à risque dépistées	منه : في الثلاثة أشهر الأولى أخرى قبل الولادة	فحوصات	عدد الفحوصات للمرة الأولى من الحمل	سنة 2014*
Al Haouz	11 557	742	1 614	9 361	3 994	الحوز
Chichaoua	8 595	348	888	5 231	2 900	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	11 889	615	1 516	13 603	7 436	قلعة السراغنة
Essaouira	8 463	586	1 192	8 163	3 365	الصويرة
Marrakech	24 715	655	2 531	21 795	6 843	مراكش
Rehamna	6 885	496	1 600	8 438	4 628	الرحامنة
Safi	15 876	503	700	11 076	5 464	آسفي
Youssoufia	7 106	300	449	5 989	1 479	اليوسفية

(1) يتعلق الأمر بأنشطة البرنامج الوطني لمراقبة الحمل والولادة.

(1) Il s'agit des activités du Programme National de surveillance de la grossesse et de l'accouchement.

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2015

المصدر : النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2015

الصحة

Santé

12 - الولادات بالمؤسسات الصحية العمومية حسب الإقليم (أو العمالة)⁽¹⁾

12 - Accouchements au sein des formations sanitaires publiques selon la province (ou préfecture) ⁽¹⁾

Année 2014*	أمهات		المواليد		الولادات المائية		سنة 2014*
	موته	متوفيات	موته	أحياء	المجموع	بالعملية	
	Mères	Morts	Nés	Césarien	Total	القيصرية	
Al Haouz	-	0,6	6 734	2,26	6 739	الحوز	
Chichaoua	-	1,3	2 695	4,41	2 856	شيشاوة	
El Kelâa des Sragh	2	1,7	14 324	7,79	14 562	قلعة السراغنة	
Essaouira	3	1,8	8 021	12,95	8 076	الصويرة	
Marrakech	26	2,0	26 072	13,99	26 162	مراكش	
Rehamna	1	0,4	3 642	-	3 630	الرحامنة	
Safi	6	2,3	13 580	6,90	13 693	آسفي	
Youssoufia	-	0,6	3 057	1,00	3 195	اليوسفية	

(1) تشمل الولادات المسجلة بمؤسسات العلاجات الصحة الأساسية. دور الولادة بالمستشفيات.

(1) Englobe les accouchements au sein des formations de soins de santé de base et des maternités d'hôpitaux.

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2015

المصدر : النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2015

الصحة

Santé

13 - عدد النساء المستفيدات من خدمات التخطيط العائلي حسب الإقليم (أو العماله) : المتألقيات الجديات (1)

13 - Nombre de femmes bénéficiaires des prestations de la planification familiale par province (ou préfecture) : Nouvelles acceptantes (1)

السنة 2014*	الحقن Ligation	اللولب de trompes [n]jections	العازل DIU	الاقراص Condom	*2014 سنّة الطبي Pilules
Al Haouz	-	4	513	588	9 602 الحوز
Chichaoua	-	-	75	477	9 237 شيشاوة
El Kelâa des Sragh	18	-	1 141	435	11 079 قلعة السراغنة
Essaouira	39	10	316	604	8 362 الصويرة
Marrakech	11	-	2 636	2 095	17 364 مراكش
Rehamna	-	-	585	218	6 145 الرحامنة
Safi	14	-	1 002	675	10 029 آسفي
Youssoufia	-	2	295	213	5 837 اليوسفية

(1) يتعلق الأمر بأنشطة البرنامج الوطني للتخطيط العائلي.

(1) Il s'agit des activités du programme national de la planification familiale.

DIU : Dispositif intra-utérin.

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2015

المصدر : النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2015

الصحة

Santé

13 - عدد النساء المستفيدات من خدمات التخطيط العائلي حسب الأقاليم (أو العمالة) : المثلثيات القديمات (1)

13 - Nombre de femmes bénéficiaires des prestations de la planification familiale par province (ou préfecture) : Anciennes acceptantes (1)

الإقليم (أو العمالة)	العنوان	الأقراص الطبية	العلازل	اللولب	الحقن	سنة 2014*
		Pilules	Condom	DIU	Injections	سنة 2014*
الحوز	1 175	59 495		120	-	Al Haouz
شيشاوة	28 356			6	-	Chichaoua
قلعة السراغنة	81 044			6	-	El Kelâa des Sraghna
الصويرة	43 540			8	10	Essaouira
مراكش	88 368			84	29	Marrakech
الرحامنة	37 431			4	-	Rehamna
آسفي	81 209			-	-	Safi
اليوسفية	28 820			-	-	Youssoufia

(1) يتعلق الأمر بأنشطة البرنامج الوطني للتخطيط العائلي.

(1) Il s'agit des activités du programme national de la planification familiale.

DIU : Dispositif intra-utérin

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2015

المصدر : النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2015

15 - عدد الأطفال المستفيدين من البرنامج الوطني للتلقيح حسب الإقليم (أو العمالة)

15 - Nombre d'enfants bénéficiaires des prestations du PNI par province (ou préfecture)

Année 2014*

الأطفال البالغون 0 - 11 شهرا

سنة 2014*

	التلقيح ضد V.A.R	Enfants âgés de 0 - 11 mois			الأطفال البالغون 0 - 11 شهرا		
		د.ك.ب.س.ش 3 DTCP3	د.ك.ب.س.ش 2 DTCP2	د.ك.ب.س.ش 1 DTCP1	د.ك.ب.س.ش 2 Polio	د.ك.ب.س.ش 1 B.C.G	
Al Haouz	1 082	11 951	12 216	12 827	13 013	13 183	الحوز
Chichaoua	,	8 452	8 435	8 438	8 701	8 701	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	6165	13 723	14 057	14 244	14 634	14 658	قلعة السراغنة
Essaouira	-	10 936	10 824	10 649	10 749	10 739	الصويرة
Marrakech	-	26 510	27 203	27 087	27 375	27 360	مراكش
Rehamna	2 449	7 755	7 933	8 335	8 093	8 093	الرحامنة
Safi	-	14 931	14 994	15 356	15 173	15 332	أسفي
Youssoufia	2 129	6 190	6 184	6 499	6 458	6 460	اليوسفية

PNI: Programme National d'Immunisation

B.C.G : Bacille de Calmette et Guerin (vaccin anti-tuberculeux).

DTCP : Diphterie, Tétanos, Coqueluche, Poliomyélite (y compris hemophilus influenzae).

N.B: ne sont pas comprises les statistiques des campagnes nationales de vaccination.

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2015

د.ك.ب.س.ش : الدفتيريا، الكزاز، السعال الديكي والسل (يشمل المستحممية النزلية).

ملاحظة : لا يشمل إحصائيات الحملات الوطنية للتلقيح.

المصدر : النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2015

الصحة

Santé

16 - الأطفال المستفيدون من البرنامج الوطني لمحاربة أمراض الإسهال حسب الإقليم (أو العمالة)⁽¹⁾

16 - Enfants bénéficiaires du PNLM par province (ou préfecture) ⁽¹⁾

Année 2014*	زحارة			درجة الاجتلاف			سنة 2014*	
	Dysentérie	Dysentérie	Degré de déshydratation					
	Persistante		(ج)	(ب)	(أ)			
			(C)	(B)	(A)			
Al Haouz	1	40	7	45	2 774	الحوز		
Chichaoua	26	100	4	39	3 737	شيشلواة		
El Kelâa des Sragh	5	41	-	6	4 490	قلعة السراغنة		
Essaouira	32	8	105	133	2 577	الصويرة		
Marrakech	71	226	117	237	4 770	مراكش		
Rehamna	7	37	1	14	1 496	الرحامنة		
Safi	5	1	-	-	2 989	آسفي		
Youssoufia	13	19	-	2	1 519	اليوسفية		

PNLMD: Programme National de Lutte contre les Maladies Diarrhéiques.

(1) Enfants âgés de 0-11 mois.

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2015

(1) الأطفال البالغ سنهم 0-11 شهر،
المصدر : النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2015

**17 - حركات المرضى داخل المستشفيات
العوممية حسب الإقليم (أو العمالية)**

**17 - Mouvements des malades dans les hôpitaux
publics selon la province (ou la préfecture)**

الحوز	نسبة	عدد المؤسسات	عدد الأسرة (1)	الدخول	أيام الإستشفاف	سنة 2014*
Al Haouz		3 704	2 171	25	1	
Chichaoua	شيشاوة	6 396	2 967	42	1	
El Kelâa des Sraghna	قلعة السراغنة	64 360	31 400	353	2	
Essaouira	الصويرة	80 282	19 750	315	1	
Marrakech	مراكش	514 193	76 026	1 585	8	
Rehamna	الرحامنة	7 365	3 199	16	1	
Safi	آسفي	98 721	23 977	436	1	
Youssoufia	اليوسفية	5 805	2 198	48	1	

(1) Capacité fonctionnelle : lits disponibles pour l'hospitalisation des malades.

(1) الأسرة المتواجدة لاستشفاء المرضى.

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2015

المصدر : النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2015

الصحة

Santé

18 - إحصائيات الإيواء بالمستشفيات العمومية حسب الإقليم (أو العمالقة)

18 - Statistiques d'occupation des lits des hôpitaux publics par province (ou préfecture)

Année 2014*	معدل التناوب مجال التناوب	متوسط مع متوسط	سنة 2014*
الإيواء (%) مدة الإقامة(يوم) على الأسرة على الأسرة (يوم)			
Intervalle de Taux de urée moyenne ix moyen			
rotation (jour)	rotation e séjour (jour) :cupation	des lits ⁽¹⁾	(%)
Al Haouz	2,2	86,8	43,6
Chichaoua	2,9	70,6	42,5
El Kelâa des Sraghna	2,0	89,0	51,1
Essaouira	1,7	62,7	70,4
Marrakech	-	48,0	100,7
Rehamna	-	199,9	126,1
Safi	2	55	67
Youssoufia	9	35	18

(1) Nombre moyen de malades

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2015

(1) متوسط عدد المرضى.
المصدر : النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2015

الصحة

Santé

**19 - الفحوصات الطبية المقدمة من طرف المستشفيات العمومية
حسب الإقليم (أو العمالقة)(1)**

19 - Consultations médicales réalisées dans les hôpitaux publics par province (ou préfecture)(1)

Année 2014*	مجموع الفحوصات	مجموع الأطباء	عدد المؤسسات	سنة 2014*
	Total de consulta	Total de médecins	Nombre d'établissements	
Al Haouz	37 824	23	1	الحوز
Chichaoua	8 441	12	1	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	18 734	31	2	قلعة السراغنة
Essaouira	33 569	31	1	الصويرة
Marrakech	373 017	226	7	مراكش
Rehamna	9 129	9	1	الرحامنة
Safi	33 907	47	1	آسفي
Youssoufia	21 795	8	1	اليوسفية

(1) يتعلق الأمر بالفحوصات الطبية المقدمة من طرف أطباء اختصاصيين للمرضى غير الخاضعين للإنتشاف.

(1) Il s'agit des consultations médicales prodiguées par des médecins spécialistes aux malades non hospitalisés.

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2015

المصدر : النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2015

Al Hauz	34 310	16 110	12 737	5 463	-	-	-	-	-	-	-	-
Chichoua	32 279	15 613	11 300	5 366	-	-	-	-	-	-	-	-
EI Kella des Sragehma	143 053	75 392	43 039	23 293	236	1 093	1 093	1 093	1 093	1 093	1 093	1 093
Essaouira	34 692	18 893	10 112	5 687	-	-	-	-	-	-	-	-
Marakkech	389 079	286 406	84 811	7 922	1 185	8 755	8 755	8 755	8 755	8 755	8 755	8 755
Rehamna	41 770	20 255	16 151	5 173	191	-	-	-	-	-	-	-
Safi	65 217	45 298	9 853	9 667	64	335	335	335	335	335	335	335
Youssoufia	22 518	9 923	5 503	7 092	-	-	-	-	-	-	-	-

Année 2014*	الإجمالي	الإيجار	الإيجار									
Nombre de cas traités	٦٣٠٣٦	٥٩٣١	٣٧٣٣	٣٦٣٣	٣٤٣٣	٣٣٣٣	٣٢٣٣	٣١٣٣	٣٠٣٣	٢٩٣٣	٢٨٣٣	٢٧٣٣
Total	bioologie et Chimie et Hematoologie Immuno- Parasitologie Bacté- riologie											
Année 2014*	٦٣٠٣٦	٥٩٣١	٣٧٣٣	٣٦٣٣	٣٤٣٣	٣٣٣٣	٣٢٣٣	٣١٣٣	٣٠٣٣	٢٩٣٣	٢٨٣٣	٢٧٣٣

20 - Activités des laboratoires des hôpitaux اللaboratories des hôpitaux - 20

publcs par province (ou préfecture)
publics par province (ou préfecture)

רְשָׁאָתָן (בְּנֵי) יְהוָה
בְּרִיאָתָן (בְּנֵי) יְהוָה
בְּרִיאָתָן (בְּנֵי) יְהוָה - 21

كِتَاب

21 - Maladies sous surveillance dans les formations sanitaires publiques par province (ou préfecture)

Santé

الفصل الثاني عشر
التشغيل والأجور

CHAPITRE XII
EMPLOI ET SALAIRES

Emploi

التشغيل

1- معدل النشاط ومعدل البطالة حسب الإقليم (أو العمالة)

14 - 25 Taux d'activité et taux de chômage par province (ou préfecture) :

Année 2014	المجموع		الوسط الحضري		الوسط القروي		سنة 2014
	Méthode 1	Méthode 2	Méthode 1	Méthode 2	Méthode 1	Méthode 2	
Taux de chômage							
Marrakech	10,8	45,7	12,7	44,7	5,9	48,7	مراكش
Essaouira	3,1	56,7	9,4	49,5	0,7	59,9	الصويرة
El Kelâa des Sraghna	4,7	53,6	12,7	38,9	2,2	60,7	قلعة السراغنة
Al Haouz	2,7	53,1	4,1	36,5	2,6	55,5	الحوز
Safi	11,4	49,2	21,5	43,0	2,0	56,9	أسفي

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2015

المصدر : النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2015

الأجور

Salaires

2 - موظفو الدولة حسب الإقليم (أو العمالة)

2 - Personnel de l'Etat par province (ou préfect)

Au 31-12-2014	المجموع Ensemble	إناث Féminin	ذكور Masculin	في 31 ديسمبر 2014
Al Haouz	6 208	2 651	3 557	الحوز
Chichaoua	4 696	1 954	2 742	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	8 973	3 188	5 785	قلعة السراغنة
Essaouira	6 340	2 630	3 710	الصويرة
Marrakech	15 359	6 698	8 661	مراكش
Safi	10 337	4 520	5 817	آسفي

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2015

المصدر : النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2015

الفصل الثالث عشر
العدل وحماية الطفولة

CHAPITRE XIII
**JUSTICE ET SAUVEGARDE
DE L'ENFANCE**

العدل

Justice

1 - توزيع الخبراء القضائيين والترجمة حسب محكمة الاستئناف والجنس

1 - Répartition des experts judiciaires et interprètes agréés auprès des tribunaux selon la cour d'appel et le sexe

Cours d'appel	الترجمة			خبراء القضاة			سنة 2014
	Experts judiciaires		Expert Féminin	محاكم الاستئناف		Magistrat Féminin	
	Total	إناث	Expert Féminin	Total	إناث	Magistrat Féminin	
Marrakech	1	1		10	10		مراكش
Safi	0	-		1	1		آسفي
Total	1	1		11	11		المجموع

2 - توزيع النساخ والموثقين حسب محكمة الاستئناف والجنس

2 - Répartition des copistes et notaires selon la cour d'appel et le sexe

Cours d'appel	النساخ copistes			الموثقين notaires			سنة 2014
	المجموع		Copiste Féminin	المجموع		Notaire Féminin	
	Total	إناث	Copiste Féminin	Total	إناث	Notaire Féminin	
Marrakech	52	14		38	38		مراكش
Safi	19	15		4	4		آسفي
Total	71	29		42	42		المجموع

العدل

Justice

3 - توزيع المفوضين القضائيين والعدول حسب محكمة الاستئناف والجنس

3 - Répartition des huissiers de justice et adouls par cour d'appel et sexe

سنة 2014	المفوضين القضائيين			العدول Adouls	محكمة الاستئناف
	مجموع	Huissiers de justice	إناث		
Cours d'appel	Total	Féminin			
Marrakech	204	14		190	مراكش
Safi	121	4		117	آسفي
Total	325	18		307	المجموع

4 - توزيع المحامين حسب محكمة الاستئناف والجنس

4 - Répartition des avocats par cour d'appel et sexe

سنة 2014	المحامون المترمرون			المحامون الرسميون Avocats titulaires	محكمة الاستئناف
	مجموع	إناث	Avocats stagiaires		
Cours d'appel	Total	Féminin	Total	مجموع	إناث
Marrakech - Ouarzazat	32	32		156	156
Safi	7	7		47	47
Total	39	39		203	203
					المجموع

العدل

Justice

5 - أنشطة المحاكم الإدارية

5 - Activités des tribunaux administratifs

Affaires	Dont من :			القضاء
	Affaires Enregistrées	Affaires Jugées	Affaires En Instance	
abus de pouvoir	366	434	115	الشطط في استعمال السلطة
Impôts	135	182	88	الضرائب
Election	0	1	0	الانتخابات
Expropriations	175	501	151	نزع الملكية
Affaires référées	268	228	58	قضايا إستعجالية
Total	1 763	2 313	888	المجموع

6 - أنشطة محاكم الاستئناف الإدارية

6 - Activités des cours d'appels administratifs

Affaires	Dont من :			القضاء
	Affaires Enregistrées	Affaires Jugées	Affaires En Instance	
abus de pouvoir	-	-	-	الشطط في استعمال السلطة
Impôts	287	269	186	الضرائب
Election	2	2	4	الانتخابات
Expropriations	89	261	145	نزع الملكية
Affaires référées	116	107	48	قضايا إستعجالية
Total	1 862	1 961	1 333	المجموع

العدل

Justice

7 - أنشطة المحاكم التجارية

7 - Activités des tribunaux commerciaux

القضاءيا المخالفة القضايا المحكومة				القضاءيا المسجلة	Dont	من	عدد القضايا
Affaires	Affaires Enregistrées	Affaires Jugées	Affaires En Instance				القضاءيا
Référencées	852	863	30				الاستعجالى
Affaires d'objet	2 867	3 195	1 475				قضايا الموضوع
Commercial divers	492	375	284				تجاري متوع
Ordres de paiement	1 003	1 003	0				الأوامر بالأداء
Total	9 450	9 740	1 897				المجموع

8 - أنشطة محاكم الاستئناف التجارية

8 - Activités des cours d'appels commerciaux

Affaires	Dont : ⁴			القضايا الاستعجالى	
	القضايا المخالفة القضايا المحكومة		Affaires Enregistrées		
	Affaires Jugées	Affaires En Instance			
Références	29	30	4	الاستعجالى	
Affaires d'objet	1 532	1 624	808	قضايا الموضوع	
Commercial divers	48	49	21	تجاري متعدد	
Ordres de paiement	102	260	3	الأوامر بالأداء	
Total	2 177	2 527	974	المجموع	

9 - أنشطة محاكم الاستئناف

9 - Activités des cours d'appel

Nombre d'affaires
Année 2014

عدد القضايا
سنة 2014

		مراكش Marrakech	آسفي Safi	المخالف المحكوم المسجل	الجنحي
Pénal	A.I	200	348	المخالف	
Civil	A.J	285	800	المحكوم	المدني
	A.E	310	752	المسجل	
	A.I	2142	1993	المخالف	
	A.J	10519	8256	المحكوم	
	A.E	11430	8980	المسجل	

10 - أنشطة غرف الاستئناف بالمحاكم الابتدائية

10 - Activités des chambres d'appel des TPI

Nombre d'affaires	Pénal	الجنحي	Civil	المدني	عدد القضايا	
Année 2014	المحكوم المخالف	المسجل المخالف	المحكوم	المسجل	سنة 2014	
	A.I	A.J	A.E	A.I	A.J	A.E
R.C.A. Marrakech	2 971	4 401	4 690	229	287	313 دائرة استئناف مراكش
Ben Guerir	139	466	444	12	22	12 ابن جرير
Imintanoute	375	629	936	4	14	17 إميتانوت
El Kelâa des Sragh	439	1 287	1 271	23	42	44 قلعة السراغنة
Marrakech	2 018	2 019	2 039	190	209	240 مراكش
R.C.A. Safi	2 217	4 491	3 982	20	29	21 دائرة استئناف آسفي
Safi	834	3 024	2 424	8	23	17 آسفي
Essaouira	921	733	744	12	6	4 الصويرة
Youssoufia	462	734	814	-	-	- اليوسفية
Ensemble	#REF!	#REF!	#REF!	#REF!	#REF!	#REF! المجموع

11 - أنشطة المحاكم الإبتدائية حسب نوع القضايا : القضايا المدنية المسجّلة

15 - 16 Activités des tribunaux de première instance
selon le type d'affaires : affaires civ

Année 2014	نزاعات الذ العقار	قضاء	قضايا	حوادث	المجموع	سنة 2014
	الأسرة	استعجالية	الشغل		منه :	
R.C.A. Marrakech	2 477	13 484	41 127	1 918	3 024	78 917 دائرة استئناف مراكش
Ben Guerir	91	1 158	4 682	312	69	8 780 ابن جرير
Imintanoute	38	719	6 890	197	119	8 552 إميتانوت
El Kelâa des Sragh	61	1 236	9 493	238	148	16 855 قلعة السراغنة
Marrakech	2 287	10 371	20 062	1 171	2 688	44 730 مراكش
R.C.A. Safi	544	5 529	23 879	602	712	37 912 دائرة استئناف آسفي
Safi	402	2 919	13 121	228	457	22 066 آسفي
Essaouira	56	1 562	5 969	283	190	9 157 الصويرة
Youssoufia	86	1 048	4 789	91	65	6 689 اليوسفية
Ensemble	3 021	19 013	65 006	2 520	3 736	116 829 المجموع

T.P.I : Tribunaux de première instance

A.E : Affaires enregistrées A.J : Affaires jugées A.I : Affaires en instance.

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2015

المصدر : النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2015

العدل

Justice

12 - أنشطة المحاكم الإبتدائية حسب نوع القضايا : القضايا المدنية المحكوا

12 - Activités des tribunaux de première instance selon le type d'affaires : affaires civiles jugées

Année 2014	نوع القضايا						سنة 2014	
	حوادث	نزاعات الشغل العقار	المجموع	منه :	Accidents	Affaires Justice	Affaires ntentieux de travail	Total dont:
	القضائية	قضاء	نزاعات العقار	إستعجالية الشغل	الأسرة	famille	obilières	du travail
R.C.A.							دائرة استئناف	
Marrakech	1 863	13 418	43 406	1 805	2 741	80 777	مراكش	مراكش
Ben Guerir	131	1 169	5 404	211	122	10 034	ابن جرير	
Imintanoute	36	698	7 530	224	122	9 226	إميتانووت	
El Kelâa des Srag	66	1 235	9 590	216	143	16 928	قلعة السراغنة	
Marrakech	1 630	10 316	20 882	1 154	2 354	44 589	مراكش	
R.C.A. Safi	601	5 533	26 672	708	1 075	40 882	آسفي	آسفي
Safi	441	2 888	14 638	206	782	23 521	آسفي	
Essaouira	70	1 576	7 083	373	170	10 278	الصويرة	
Youssoufia	90	1 069	4 951	129	123	7 083	اليوسفية	
Ensemble	2 464	18 951	70 078	2 513	3 816	121 659	المجموع	

R.C.A. : Ressort de la Cour d'Appel

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2015

المصدر : النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2015

العدل

Justice

13 - أنشطة المحاكم الإبتدائية حسب نوع القضايا : القضايا المدنية المختلفة

15 - 18 Activités des tribunaux de première instance selon le type d'affaires : affaires civiles en instance

Année 2014	المجموع						سنة 2014
	حوادث	قضايا	قضاء	نزاعات地 العقار	الاستعجالية الشغل	منه :	
	Accidents de travail	Affaires référées	Justice familiale	Affaires bilitaires	Contentieux travail	Total dont:	
R.C.A. Marrakech	3 557	590	8 677	3 336	4 060	29 998	دائرة استئناف مراكش
Ben Guerir	90	4	832	627	39	2939	ابن جرير
Imintanoute	329	91	819	223	103	2081	إميتانوت
El Kelâa des Sraghna	79	4	637	146	151	1808	قلعة السراغنة
Marrakech	3 059	491	6 389	2 340	3 767	23170	مراكش
R.C.A. Safi	570	106	1 814	791	834	7 757	دائرة استئناف آسفي
Safi	400	61	666	269	454	4476	آسفي
Essaouira	33	26	917	419	201	2300	الصويرة
Youssoufia	137	19	231	103	179	981	اليوسفية
Ensemble	4 127	696		4 127	4 894	37 755	المجموع

R.C.A. : Ressort de la Cour d'Appel

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2015

المصدر : النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2015

العدل

Justice

14 - أنشطة المحاكم الإبتدائية حسب نوع القضايا : القضايا الجنحية المسجلة

14 - Activités des tribunaux de première instance selon le type d'affaires : affaires pénales enregistrées

Année 2014	حوادث	مخالفات	قضايا	الجنح	المجموع	سنة 2014
	السير	الأحداث	منه :		Total	
	Accidents de circulation	aventions	faires des mineurs	Délits	dont:	
R.C.A. Marrakech	3 681	15 812	1 894	49 199	74 318	دائرة استئناف مراكش
Ben Guerir	343	283	145	6 057	7 036	ابن جرير
Imintanoute	271	99	67	4 313	5 527	إميتانوت
El Kelâa des Sragh	537	2 179	188	6 345	9 752	قلعة السراغنة
Marrakech	2 530	13 251	1 494	32 484	52 003	مراكش
R.C.A. Safi	1 950	100	513	14 493	21 136	دائرة استئناف آسفي
Safi	1 487	-	278	7 522	11 358	آسفي
Essaouira	285	100	140	4 809	7 134	الصويرة
Youssoufia	178	-	95	2 162	2 644	اليوسفية
Ensemble	5 631	15 912	2 407	63 692	95 454	المجموع

R.C.A. : Ressort de la Cour d'Appel

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2015

المصدر : النشرة الإحصائية السنوية المغرب 2015

**15 - أنشطة المحاكم الإبتدائية حسب نوع القضايا :
القضايا الجنحية المحكومة**

**15 - Activités des tribunaux de première
le type d'affaires : affaires pénale**

	السير	الأحداث	Délits	Total	منه :
	Accidents de circulation	aventions faires des mineurs			dont:
R.C.A. Marrakech	4 450	15 789	2 129	51 013	77 151 دائرة استئناف مراكش
Ben Guerir	682	283	216	7 656	ابن جرير
Imintanoute	367	76	60	2 913	إميتانوت
El Kelâa des Sragh	602	2 179	186	6 434	قلعة السراغنة
Marrakech	2 799	13 251	1 667	34 010	مراكش
R.C.A. Safi	2 857	143	964	18 204	25 655 دائرة استئناف آسفي
Safi	2 381	-	661	10 054	آسفي
Essaouira	307	143	200	6 264	الصويرة
Youssoufia	169	-	103	1 886	اليوسفية
Ensemble	7 307	15 932	3 093	69 217	102 806 المجموع

R.C.A. : Ressort de la Cour d'Appel

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2015

المصدر : النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2015

العدل

Justice

16 - أنشطة المحاكم الإبتدائية حسب نوع القضايا : القضايا الجنحية المخالفة

15 - 21 Activités des tribunaux de première instance selon le type d'affaires : affaires pénales en instance

Année 2014	المجموع الجنح منه :					سنة 2014
	المخالفات حوادث السير	قضايا الأحداث	Délits	Total dont:		
Accidents de circulation	mentions ires des mineurs	Délits	Total dont:			
R.C.A. Marrakech	2 212	55	574	10 433	17 628	دائرة استئناف مراكش
Ben Guerir	376	30	32	575	1 083	ابن جرير
Imintanoute	100	25	17	2 940	3 620	إمینتالوٹ
El Kelâa des Sragh	397	-	20	657	1 103	قلعة السراغنة
Marrakech	1 339	-	505	6 261	11 822	مراكش
R.C.A. Safi	1 262	16	187	5 355	8 991	دائرة استئناف آسفي
Safi	714	-	101	1 670	3 521	آسفي
Essaouira	355	16	55	2 497	3 939	الصويرة
Youssoufia	193	-	31	1 188	1 531	اليوسفية
Ensemble	3 474	71	761	15 788	26 619	المجموع

17 - أنشطة أقسام قضاء القرب بالمحاكم الإبتدائية

17 - Activités des sections des juridictions de proximité au sein des TPI

Nombre d'affaires Année 2014	عدد القضايا سنة 2014					
	Pénal	الجنحي	Civil	المدني	Pénal	الجنحي
	المخالف	المحكوم	المخالف	المحكوم	المخالف	المحكوم
R.C.A. Marrakech	338	1 070	1 011	1 373	4 870	4 292
Ben Guerir	70	325	208	307	1 034	527
Imintanoute	53	73	101	80	251	261
El Kelâa des Sragh	29	221	249	36	908	900
Marrakech	186	451	453	950	2 677	2 604
R.C.A. Safi	323	660	754	928	2 350	2 503
Safi	75	322	371	737	1 717	1 910
Essaouira	164	177	230	131	326	365
Youssoufia	84	161	153	60	307	228
Ensemble	661	1 730	1 765	2 301	7 220	6 795

R.C.A. : Ressort de la Cour d'Appel

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2015

المصدر : النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2015

العدل

Justice

18 - أنشطة المراكز القضائية حسب الدوائر الاستئنافية (1)

18 - Activités des centres judiciaires selon le ressort des cours d'appel

Nombre d'affaires Année 2014							عدد القضايا سنة 2014
	Pénal A.I	الجنحي المحكوم المخالف A.J	الجني المسجل A. E	Civil A.I	ال المدني المحكوم المخالف A.J	المسجل A. E	
Cours d'appel							الدوائر الاستئنافية
Marrakech	281	437	529	1 195	10 131	9 716	مراكش
Safi	269	917	838	1 371	8 888	8 260	آسفي
Ensemble	550	1 354	1 367	2 566	19 019	17 976	المجموع

19 - أنشطة أقسام قضاء القرب بالمراكز القضائية حسب الدوائر الاستئنافية (1)

19 - Activités des sections des juridictions de proximité au sein des C.J. selon le ressort des cours d'appel

Nombre d'affaires Année 2014							عدد القضايا سنة 2014
	Pénal A.I	الجنحي المحكوم المخالف A.J	الجني المسجل A. E	Civil A.I	ال المدني المحكوم المخالف A.J	المسجل A. E	
Cours d'appel							الدوائر الاستئنافية
Marrakech	150	161	234	175	468	522	مراكش
Safi	141	314	336	365	1126	1224	آسفي
Ensemble	291	475	570	540	1 594	1 746	المجموع

C.J : Centres Judiciaires

A.E : Affaires enregistrées A.J : Affaires jugées A.I : Affaires en instance.

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2015

المصدر : النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2015

حماية الطفولة

Sauvegarde de l'enfance

15 - 35 تطور عدد الأحداث المودعين خلال السنة بمؤسسات حماية الطفولة

20 - Evolution de l'effectif des mineurs placés au cours de l'année dans les établissements de sauvegarde de l'enfance

Ville	Type d'établissement	2014	2013	2012	2011	2010	نوع المؤسسة	المدينة
Marrakech	C.O.R	646	640	715	632	699	م.م.إ.ت.	مراكش
	C.O.R (fill)	105	155	114	114	130	م.م.إ.ت (فتيات)	
Total		751	795	829	746	829		المجموع

الفصل الرابع عشر
الأنشطة الثقافية والترفيهية
والتعاون الوطني

CHAPITRE VIV
**ACTIVITES CULTURELLES
LOISIRS
ET ENTRAIDE NATIONALE**

Activités culturelles et loisirs

الأنشطة الثقافية والترفيه

1- Foyers féminins

1- الأندية النسوية

Année 2014

عدد المستفيدات

سنة 2014

	Activités de rayonnement et UM	Activités normales (2)	Activités d'enfants le foyers (1)	
Al Haouz	14	65	3	الحوز
Chichaoua	162	9	6	شيشواوة
El Kelâa des Sraghna	780	5	9	قلعة السراغنة
Rehamna	223	81	5	الرحامنة
Essaouira	6 428	97	9	الصويرة
Marrakech-Médina	2 987	313	15	مراكش - المدينة
Marrakech-Ménara				مراكش - المنارة
Sidi Youssef Ben Ali	630	121	10	سيدي يوسف بن علي
Safi				آسفي
El youssoufia	1 132	52	7	البيوسفية

2- Jardins d'enfants

2- رياض الأطفال

Année 2014

عدد المستفيدات

سنة 2014

	Activités de rayonnement et UM	Activités normales (2)	Activités d'enfants le foyers (1)	
Al Haouz	750	382	2	الحوز
Chichaoua	230	84	1	شيشواوة
El Kelâa des Sraghna	252	110	2	قلعة السراغنة
Rehamna	4 344	443	3	الرحامنة
Essaouira	1 186	83	2	الصويرة
Marrakech-Médina	271	281	3	مراكش - المدينة
Marrakech-Ménara				مراكش - المنارة
Sidi Youssef Ben Ali	337	86	7	سيدي يوسف بن علي
Safi				آسفي
El youssoufia	3 124	108	5	البيوسفية

Activités culturelles et loisirs

الأنشطة الثقافية والترفيهية

3- أنشطة دور الشباب

3- Activités des maisons des jeunes

Année 2012

عدد المشاركين

سنة 2012

	المجموع	Nombre de participants	الأنشطة الإشعاعية والعادية	عدد المؤسسات			
				Total	Activités normales	Activités de rayonnement	Nombre d'établissements
Al Haouz	90 796	49 398	41 398	5	5	41 398	الحوز
Chichaoua	41 542	22 771	18 771	2	2	18 771	شيشاوة
El Kelâa des Sraghnâ	46 575	25 887	20 688	5	5	20 688	قلعة السراغنة
Essaouira	65 242	34 221	31 021	4	4	31 021	الصويرة
Marrakech	81 437	42 719	38 718	9	9	38 718	مراكش
Ben gurire	41 575	22 788	18 787	2	2	18 787	بن جرير
Safi	58 639	37 520	21 119	11	11	21 119	آسفي
El Youssoufia	40 875	21 537	19 338	5	5	19 338	اليوسفية

4- المشاركون في المخيمات الصيفية حسب الإقليم (أو العمالية)

4- Participants aux colonies de vacances (Activités été) selon la province (ou la préfecture)

Urbaines et permanentes	2012	2011	2010	2009	الحضرية والقارية
Marrakech	7 355	2 335	4 048	3 529	مراكش
Chichaoua	211	428	1 329	753	شيشاوة
Al Haouz	761	1 204	1 701	506	الحوز
Essaouira	1 093	850	1 694	1 339	الصويرة
El Kelâa des Sraghnâ	820	1 349	2 660	909	قلعة السراغنة
Skhour Rhamna	541	700	-	-	صخور الرحامنـة
Safi	679	1 247	2 950	2 737	آسفي
Alyoussoufia	930	-	-	-	اليوسفية

الأنشطة الثقافية والترفيه

Activités culturelles et loisirs

5 - التجهيزات الرياضية حسب الإقليم (أو العمالة) (1)

5 - Installations sportives selon la province (ou la préfecture) (1)

Année 2011	كرة الطائرة	كرة اليد	كرة السلة	كرة القدم	قاعة بحرية	قاعة	ملعب المسباح	ملعب الكرة	سنة 2011
	Volley-Ball	Hand-Ball	Basket-Ball	Foot-Ball	Base nautique	Salle de Sport	Piscines	القوى	
Al Haouz	2	2	2	5	-				الحوز
Chichaoua	-	-	-	4	-	1	-	1	- شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	5	2	4	13	-	-	-	-	قلعة السراغنة
Essaouira	-	1	6	8	-	1	1	2	الصويرة
Marrakech	5	5	6	15	-	2	-	2	مراكش
Safi	-	-	-	6	-	4	3	4	آسفي
						2	2	2	

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2015

المصدر : النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2015

الأنشطة الثقافية والترفيهية

Activités culturelles et loisirs

6 - النشاط السينمائي حسب الإقليم (أو العمالة)

6 - Activité cinématographique selon la provinces (ou la préfecture)

Année 2014	المدخول	عدد قاعات	عدد	سنة 2014
	السينما	المقاعد	السينما	
	Recettes	Nombre	Nombre	Nombre
	brutes	d'entrées	de places	de salles
	(en milliers DH)		de cinéma	
Al Haouz	-	-	-	-
Chichaoua	-	-	-	-
El Kelâa des Sraghn:	-	-	-	قلعة السراغنة
Essaouira	-	-	-	الصويرة
Marrakech	10 314 027	257 542	5 105	4
Safi	-	-	-	مراكش
				أسفي

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2015

المصدر : التقرير الإحصائي السنوي للمغرب 2015

الفصل الخامس عشر
الاسعار

CHAPITRE XV
PRIX

ville de Marrakech

1 - Indice des prix à la consommation :

prix

Base 100 : 2006

(478 articles)

2014 2013 2012

2006 : 100 (unité)

118,2	119,1	118,9	118,9 (janvier 2014)
118,2	119,1	118,8	118,8 (janvier 2014)
118,7	119,1	120,4	Boissons alcoolisées
116,7	114,6	108,0	Boissons non alcoolisées
116,4	114,5	107,9	Bouillies et tabac
111,5	111,5	107,6	Articles d'habillement et chaussures
114,6	114,6	109,7	Chaussettes
98,6	98,6	98,6	Loyers effectifs
106,2	103,0	101,8	Entretien et préparation des logements
110,4	106,8	102,4	Alimentation en eau et services divers liés au logement
99,9	99,9	99,9	Électricité, gaz et autres combustibles
109,5	100,0	100,0	Méubles, articles d'aménagement, tapis et autres revêtements de sol
110,5	107,6	106,3	Méubles, articles de ménage et entretien courant du foyer
105,4	103,3	103,3	Appareils ménagers
111,9	106,4	102,9	Verrerie, vaisselle et ustensiles de ménage
103,2	100,0	100,0	Outilage et autre matériel pour la maison et le jardin
100,9	100,9	100,8	Biens et services liés à l'entretien courant du foyer
102,9	102,1	100,3	
108,9	102,2	100,0	
115,6	114,5		

119,6	115,6	114,5	
100,9	100,0		
102,9	102,1	100,3	
100,9	100,8		
103,2	100,0	100,0	Articules de ménage en textiles
100,9	100,8		
102,9	102,1	100,3	
108,9	102,2	100,0	
115,6	114,5		

Ville de Marrakech

1 - Indice des prix à la consommation :

Base 100 : 2006 (478 articles)	2014	2013	2012	2006 : 100 (‰)	Produits, appareils et matériels médicaux Services ambulatoires Services hospitaliers Transport Achat de véhicules Dépenses d'utilisation des véhicules Services de transport Achats de véhicules Dépenses d'utilisation des véhicules Services postaux Matière de téléphonie et de télécopie Services de téléphonie et de télécopie Loisirs et culture Matière audiovisuel, photographique et de traitement Autres articles et matériel de loisirs, de jardinage Services culturels et créatifs et culturels Journaux, livres et articles de papeterie Forfaits touristiques
102,9	104,0	103,7	102,9	100,0	100,0
96,5	99,3	99,3	109,6	108,9	108,3
100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
112,5	109,3	104,9	112,5	115,9	109,2
104,2	102,0	100,5	104,2	114,5	107,2
121,6	115,9	109,2	121,6	114,5	107,2
54,8	58,7	66,3	123,7	123,7	121,6
97,1	97,1	97,1	97,1	97,1	97,1
49,7	54,1	62,5	49,7	54,1	62,5
97,7	98,2	99,5	97,7	98,2	99,5
87,8	90,7	95,2	87,8	90,7	95,2
100,0	100,0	100,0	104,2	101,3	101,1
108,9	108,9	107,7	108,9	108,9	107,7
100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0

גָּמְבָּה

1 - Indice des prix à la consommation :

Prix

(478 articles)

Base 100 : 2006

2014 2013 2012 2006 : 100 ઉન્ના
અસાંજ આ દુઃખની કાર્યક્રમની પેઢી - 1

Ville de Safi

2 - Indice des prix à la consommation :

Prix

Base 100 : 2006

2014 2013 2012 2006 : 100 សាលា

፩፻፲፭ የኢትዮጵያ ቤትና ስራውን አገልግሎት

١٨

جذب

: جذبیتیا! نه جذبی! جذبیتیا! بیلی - ۲

ville de Saï

2 - Indice des prix à la consommation :

Prix

Base 100 : 2006 (478 articles)	2014	2013	2012
جذب	98,6	99,9	99,9
جذبیتیا!	96,9	99,6	99,7
جذبی!	100,1	100,1	100,1
جذبیتیا!	100,0	100,0	100,0
جذبی!	100,0	100,0	100,0
جذبیتیا!	108,3	105,6	103,6
جذبی!	99,7	99,7	99,7
جذبیتیا!	122,2	114,2	108,0
جذبی!	106,3	106,3	106,3
جذبیتیا!	66,4	68,9	74,0
جذبی!	130,1	127,6	127,6
جذبیتیا!	100,0	100,0	100,0
جذبی!	58,8	61,9	68,0
جذبیتیا!	97,1	96,9	97,0
جذبی!	89,0	89,0	89,5
جذبیتیا!	107,3	107,3	106,1
جذبی!	102,1	102,1	102,1
جذبیتیا!	105,4	103,8	103,5
جذبی!	100,0	100,0	100,0

Services postaux	Services de transport	Services de téléphonie et de télécopie	Services de téléphonie et de télécopie
Services d'utilisation des véhicules	Dépenses d'utilisation des véhicules	Matière de téléphone et de télécopie	Matière de téléphone et de télécopie
Achat de véhicules	Services de véhicules	Services de téléphonie et de télécopie	Services de téléphonie et de télécopie
Transport	Dépenses d'utilisation des véhicules	Services de téléphonie et de télécopie	Services de téléphonie et de télécopie
Services hospitaliers	Services ambulatoires	Services ambulatoires	Services hospitaliers
Services médicaux	Produits, appareils et matériels médicaux	Services ambulatoires	Services hospitaliers
Same	Base 100 : 2006 (478 articles)	2014	2013
Services culturels	Autres articles et matériel de loisirs, de jardinage de l'information	Matière audiovisuel, photographique et de traitement	L'articles et culture
Services de compagnie	Autres articles et matériel de loisirs, de jardinage	Journaux, livres et articles de papeterie	Forfaits touristiques
Services récréatifs et culturels	Services culturels	Services culturels	Services culturels
et animaux de compagnie	Autres articles et matériel de loisirs, de jardinage	Autres articles et matériel de loisirs, de jardinage	Autres articles et matériel de loisirs, de jardinage
Services de tourisme	Services culturels	Services culturels	Services culturels
Services de loisirs	Services culturels	Services culturels	Services culturels
Services de loisirs et culturels	Services culturels	Services culturels	Services culturels

۲- میراث اسلامی

גָּתָה

2014 2013 2012

Prix

ville de Safi

2 - Indice des prix à la consommation :

الأسعار

Prix

3 - الأسعار المقننة للماء الصالح للشرب

3 - Prix réglementés de l'eau potable

En DH/m³ /mois 014/08/01 013/04/04 006/02/06 003/04/25 000/11/01 بالدرهم /م³ /شهر

مراكش						
الاستعمال المنزلي						
Consommation domestique						
- 0 à 6 m ³	1,70	1,70	1,70	1,70	1,28	3م من 0 إلى 6
- 6 à 12 m ³	6,37	6,37	6,37	6,37	5,53	3م من 6 إلى 12
- 12 à 20 m ³	6,37					3م من 12 إلى 20
- 20 à 35 m ³	9,36	9,36	9,36	9,36	8,29	3م من 20 إلى 35
- Plus de 35 m ³	9,41	9,41	9,41	9,41	8,34	3م أكثر من 35
Consommation industrielle	5,64	5,40	5,40	5,40	5,33	الاستعمال الصناعي
آسفي						
الاستعمال المنزلي						
Consommation domestique						
- 0 à 6 m ³	3,32	3,32	3,32	3,32	2,90	3م من 0 إلى 6
- 6 à 12 m ³	7,88	7,88	7,88	7,88	6,77	3م من 6 إلى 12
- 12 à 20 m ³	7,88					3م من 12 إلى 20
- 20 à 35 m ³	13,12	13,12	13,12	13,12	11,40	3م من 20 إلى 35
- Plus de 35 m ³	13,17	13,17	13,17	13,17	11,45	3م أكثر من 35
Consommation industrielle	7,46	7,14	7,14	7,14	7,07	الاستعمال الصناعي

- من نوفمبر 2000 إلى أبريل 2013، كان معمولاً بالأسطر التالية :

- Du Novembre 2000 jusqu'Avril 2013, les tranches de consommation étaient :

- . 0 - 8 m³ . 8 - 0 .³م
- . 8 - 20 m³ . 20 - 8 .³م
- . 20 à 40 m³ . إلى 40 .³م
- . Plus de 40 m³ . أكثر من 40 .³م

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2015

المصدر : النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2015

الفصل السادس عشر
البيئة

CHAPITRE XVI
ENVIRONNEMENT

البيئة

Environnement

1 - الموقع الجغرافي لمحطات الأرصاد الجوية

1 - Lieu géographique des stations météorologiques

Station	Longitude et latitud Altitude en mètre	خط الطول Longitude	خط العرض Latitude	خط الطول و خط العرض الإرتفاع الارتفاع بالمتر	المحطة
Essaouira	09°47'	31°31'	7,14		الصويرة
Marrakech	08°02'	31°37'	463,53		مراكش
Safi	09°14'	32°17'	43,00		أسفي

البيئة

Environnement

2 - مقاييس الأمطار السنوية حسب المحطات⁽¹⁾

2- Pluviométrie annuelle par stations⁽¹⁾

Station	2011-2012	2010-2011	2009-2010	2008-2009	بالملمتر
Essaouira	198,7	438,0	408,7	442,7	الصويرة
Marrakech	136,8	212,9	318,1	306,4	مراكش
Safi	233,5	616,6	432,7	502,8	آسفي
Moyenne	189,7	422,5	604,8	543,6	المعدل